



/ Používateľská príručka



WaveForm Technologies
27700 SW 95th Ave Suite 100
Wilsonville, OR 97070
USA



EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

©2019 WaveForm Technologies Inc.
US a medzinárodné patenty v očakávaní. Všetky práva vyhradené.
Všetky ochranné známky a autorské práva sú vlastníctvom
príslušných majiteľov.

The Bluetooth® slovná značka a logá sú registrovanými ochrannými
známkami, ktoré vlastní Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie
takýchto značiek od WaveForm Technologies Inc. je na základe
licencie. Ďalšie ochranné známky a obchodné názvy sú príslušných
vlastníkov.

Apple, Apple logo, iPhone a iPod touch sú ochrannými značkami Apple
Inc., registrovanej v Spojených štátoch a ďalších krajinách. App Store je
ochranná známka pre služby Apple Inc.

Android je ochrannou značkou Google LLC. Google Play a logo Google
Play sú ochrannými značkami Google LLC.

SKIN-PREP™ je obchodnou značkou Smith & Nephew.

/ Obsah

/ 1 GlucoMen Day Neustály monitorovací systém glukózy	5
1.1 Úvod	5
1.2 Indikácie pre použitie	5
1.3 Začínáme	6
/ 2 Časti systému	7
2.1 Prehľad systému	7
2.2 Zostava senzora	7
/ 3 Nastavenie systému	8
3.1 Stiahnite si aplikáciu	8
3.2 Vytvorte si účet	8
3.3 Prihláste sa do existujúceho účtu	9
3.4 Pripojte vysieláč	10
/ 4 Vloženie senzora a začatie spojenia	12
4.1 Príprava na vloženie senzora	12
4.2 Vyberte miesto vloženia senzora	12
4.3 Vyčistite miesto vloženia senzora	13
4.4 Zvoľte vysieláč	13
4.5 Aktivujte vysieláč	14
4.6 Umiestnite vysieláč do zostavy senzora	14
4.7 Pripravte nástroj vloženia senzora	15
4.8 Pripojte nástroj vloženia senzora k zostave senzora	15
4.9 Odstráňte lepiacu vložku senzora	16
4.10 Aplikujte zostavu senzora do miesta vloženia	17
4.11 Odstráňte vodidlo senzora z nástroja vloženia senzora	18

4.12	Počkajte, kým sa senzor stabilizuje	18
4.13	Ako budem vedieť, kedy vymeniť senzor?	18
/ 5 Kalibrácia systému		19
5.1	Kedy kalibrovať	19
5.2	Zadávanie kalibračného údaju	20
/ 6 Zobrazovanie neustálych údajov o glukóze		21
6.1	Smerovanie k domovskej obrazovke	21
6.2	Prehľad domovskej obrazovky	21
6.3	Aktuálny stav	22
6.4	Trendový graf	26
6.5	Odhadovaná glukóza	28
/ 7 Výstrahy		29
7.1	Smerovanie k obrazovke Výstrah	29
7.2	Prehľad obrazovky Výstrah	29
7.3	Povolenie upozornení	29
7.4	Nastavenie výstrah	29
7.5	Indikátory výstražného stavu	30
7.6	Výstrahy o glukóze	31
7.7	Výstrahy o zariadeniach	31
7.8	História výstrah	33
/ 8 Vysielače		34
8.1	Smerovanie k obrazovke Vysielačov	34
8.2	Prehľad obrazovky Vysielačov	34
8.3	Podrobnosti obrazovky Vysielačov	34
8.4	Nabíjanie vysielača	36
8.5	Prípojenie vysielača	37
8.6	Aktivácia vysielača	37

8.7 Vymazanie vysieláča	39
/ 9 Merače	39
9.1 Smerovanie k obrazovke Meračov	39
9.2 Prehľad obrazovky Meračov	40
9.3 Pripojenie merača	40
9.4 Vymazanie merača	42
/ 10 Info	43
10.1 Smerovanie k Info obrazovke	43
10.2 Prehľadová správa o glukóze	43
10.3 Správa o CSV údajoch (čiarkou oddelené hodnoty)	43
10.4 Pokyny na vloženie senzora	44
10.5 Pokyny na odstránenie senzora	44
10.6 Ikony a farby	44
10.7 Často kladené otázky	44
10.8 Komplexná používateľská príručka	44
10.9 Zákaznícky servis	44
10.10 Právne	44
/ 11 Profil	44
11.1 Smerovanie k obrazovke Profilu	44
11.2 Zmena osobných informácií	45
11.3 Zmena vašej krajiny	45
11.4 Zmena vášho emailu	45
11.5 Zmena vášho hesla	46
11.6 Znovunastavenie vášho hesla	46
11.7 Nastavenia emailovej komunikácie	47
11.8 Zdieľanie údajov s WaveForm	47
11.9 Analytika	47

/12 Zastavenie relácie	48
12.1 Automatické zastavenie relácie	48
12.2 Manuálne zastavenie relácie	48
/13 Odstránenie senzora	49
/14 Obmedzenia	50
14.1 Kedy použiť váš merač krvnej glukózy pre rozhodnutia o liečbe	50
14.2 Cestovanie s vašim GlucoMen Day CGM	50
/15 Riešenie problémov	51
15.1 Problémy s neustálymi údajmi o glukóze	51
15.2 Problémy s výstrahou	52
15.3 Kalibračné problémy	52
15.4 Problémy so senzorom	53
15.5 Problémy s vysielateľom	54
15.6 Problémy s nabíjačkou vysieláča	55
15.7 Problémy s vložením senzora	55
/16 Dodatočné informácie	56
16.1 Informácie o zákazníckom servise	56
16.2 Čistenie vášho systému	56
16.3 Zbavenie sa systému	57
16.4 Špecifikácie výrobku	57
16.5 Označovacie symboly	59
16.6 Zhrnutie presnosti	59
16.7 Elektromagnetická kompatibilita	59
16.8 Záruka	61
/ 17 Slovník výrazov	61

/ 1 GlucoMen Day Neustály monitorovací systém glukózy

1.1 Úvod

Ďakujeme , že ste si vybrali GlucoMen Day Neustály monitorovací systém glukózy (CGM) GlucoMen Day CGM systém poskytuje aktuálne hladiny glukózy . Systém sleduje vašu glukózu každú minútu meraním množstva glukózy v intersticiálnej tekutine . Senzor , vložený vo vašej koži , posielá údaje o glukóze do aplikácie GlucoMen Day App . Aplikácia následne zobrazí vaše hladiny glukózy a dlhodobé trendy glukózy . Aplikácie tiež poskytuje výstrahy , ak je alebo sa predpokladá , že bude v nebezpečnej zóne .

GlucoMen Day CGM systém vám umožňuje:

- Monitorovať vašu glukózu tak , že poskytuje nový údaj o glukóze každú minútu .
- Vidieť , ako sa vaša glukóza mení počas dňa a noci .
- Prijímať výstrahy , ak sa stane niečo , čo vyžaduje vašu pozornosť , ako napríklad údaj o nízkej glukóze .

🔔 DÔLEŽITÉ: Pri používaní GlucoMen Day CGM noste vždy so sebou merač krvnej glukózy . Môžu sa stať situácie , keď budete potrebovať vykonať test krvnej glukózy pred rozhodnutím o liečbe . Pre podrobnosti viď ČASŤ 14.1

⚠️ UPOZORNENIE

Pred použitím systému si prosím prečítajte všetky pokyny , ktoré sú poskytnuté v tejto užívateľskej príručke .

🔔 DÔLEŽITÉ : Ilustrácie v tejto príručke sú iba na inštruktážne účely a nie sú zobrazené v skutočnej veľkosti .

Displej aplikácie GlucoMen Day CGM sa môže javiť jemne odlišný v závislosti od smart zariadenia (Android alebo iOS) , na ktorom sa aplikácia zobrazuje . Obrázky aplikácie GlucoMen Day CGM v tejto príručke sú iba na inštruktážne účely . Keď je značný rozdiel medzi Android a iOS verziami aplikácie , sú zobrazené obe obrázky . Vo všetkých ostatných prípadoch je pre informácie použitá verzia Android .

🔔 IMPORTANT : Aplikácia GlucoMen Day CGM podporuje obe merné jednotky pre glukózu : mg/dL a mmol/L . Obrázky v tejto príručke sú iba na inštruktážne účely a nemusia používať rovnaké jednotky ako vaša aplikácia .

1.2 Indikácie pre použitie

GlucoMen Day CGM je:

- Určený pre zvládanie cukrovky u dospelých , detí vo veku 6 rokov a viac , tehotných žien , osôb na dialýze a osôb , ktoré sú vážne choré .
- Určený na nahradenie testovania pomocou vpichu do prsta pre rozhodnutia o liečbe cukrovky . Pre obmedzenia viď KAPITOLU 14 .
- Určený na použitie iba v bruchu a spodných stranách .
- Určený iba na použitie jedným pacientom .
- Určený ako pomôcka pri zaznamenaní hyperglykemických a hypoglykemických príhod , uľahčujúc akútne aj dlhodobé prispôsobenia liečby .

Obmedzenia

• GlucoMen Day CGM nie je bezpečný na použitie v prostrediach magnetickej rezonancie (MR). Pred zobrazovaním magnetickej rezonanciou (MRI), počítačovou tomografiou (CT) alebo vysokofrekvenčnou elektrickou tepelnou (diatermia) terapiou odstráňte GlucoMen Day CGM (senzor a vysielač).

- Umiestnenie GlucoMen Day senzora nie je schválené na miesta iné ako je koža brucha a spodných strán.
- Nepoužívajte senzor opätovne alebo nepoužívajte ho dlhšie ako 14 dní.
- Skontrolujte sterilný vačok zostavy senzora pred použitím. Nepoužívajte zostavu senzora, ak je sterilný vačok otvorený alebo poškodený.
- Nenoste senzor v horúcom kúpeli.
- Neplávajte so zavedeným vysielačom a senzorom dlhšie ako 30 minút a v hĺbkach väčších než 1 meter (3 stopy).
- GlucoMen Day CGM nie je určený na používanie mimo prevádzkového rozsahu teplôt vysielača medzi 5°C až 45°C (41°F až 113°F).
- GlucoMen Day CGM systém obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať riziko udusenía.

⚠ UPOZORNENIE

GlucoMen Day CGM systém vyžaduje na kalibráciu použitie merača krvnej glukózy. Skontrolujte si vašu príručku vlastníka merača pre dodatočné obmedzenia.

Dôležité používateľské informácie

GlucoMen Day CGM posiela hodnotu glukózy raz za minútu a poskytuje trendový ukazovateľ, ktorý zobrazuje smer a

mieru zmeny vašej glukózy. Je dôležité pochopiť, kde je vaša glukóza a ako sa mení (akú má tendenciu) namiesto zamerania sa iba na individuálne hodnoty CGM. Keďže používate váš CGM, zapamätajte si dve dôležité veci o trendoch:

- Trendy poukazujú na smer, ktorým vaše CGM úrovne glukózy smerujú a mieru, akou sa menia. Trendy vám dokážu povedať, či sa vaša glukóza zvyšovala, znižovala alebo bola stabilná počas niekoľkých minút alebo hodín až do predošlých 24 hodín.
- Pochopenie a nastavenie vašich úrovni inzulínu na základe trendov je užitočnejšie než jedna CGM hodnota glukózy. CGM zobrazuje úrovne glukózy z intersticiálnej tekutiny, ktorá obklopuje senzor, čo je podobné, no môže sa líšiť od vašej skutočnej úrovne glukózy.

UPOZORNENIE



Vyhýbajte sa vystaveniu vášho GlucoMen Day CGM repelentom proti hmyzu a ochranným krémom proti slnku. Kontakt s týmito výrobkami pre starostlivosť o pokožku môže poškodiť váš CGM.

1.3 Začíname

GlucoMen Day CGM je navrhnutý tak, aby nahradil testovania pomocou vpichu do prsta pre rozhodnutia o liečbe cukrovky. Pred použitím GlucoMen Day CGM pre rozhodnutia o liečbe je dôležité pochopiť, ako môžete využívať informácie z vášho CGM. Vaša aktuálna úroveň glukózy, aktuálny trend glukózy a vaše minulé hodnoty môžu byť všetky použité pre informované rozhodnutia.

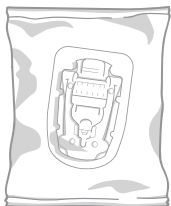
Je dôležité vedieť, kedy by ste nemali používať váš CGM pre rozhodnutia o liečbe a mali by ste namiesto toho použiť váš merač krvnej glukózy.

Mali by ste sa poradiť s vaším zdravotníckym pracovníkom, aby stanovil, ako máte používať GlucoMen Day CGM pre zvládanie vašej cukrovky.

/ 2 Časti systému

2.1 Prehľad systému

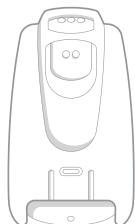
GlucoMen Day CGM používa jednorázový senzor, vložený do intersticiálnej tekutiny, ktorý premení úroveň glukózy na elektrické signály. Senzor je umiestnený vnútri zostavy senzora, ktorá obsahuje senzor, lepiacu náplasť senzora a vodidlo senzora. Dobijateľný vysielateľ sa pripojí k zostave senzora, ktorá je zaistená ku koži s lepiacou náplasťou. Vysielateľ posiela hodnoty glukózy do aplikácie GlucoMen Day prostredníctvom *Bluetooth*® technológie s nízkou spotrebou.



Zostava senzora



Vysielateľ



Nástroj na vloženie senzora

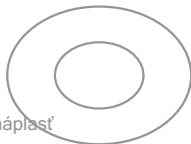
Nabíjačka senzora



SKIN-PREP™ utierka



Vrchná náplasť



App



⚠ UPOZORNENIE

- Pred použitím skontrolujte dátum expirácie na vaku.
- Nemeňte žiadnu časť GlucoMen Day CGM a nepoužívajte iné komponenty ako tie, ktoré sú špecifikované v tejto príručke.
- GlucoMen Day CGM systém obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať riziko udusenia.

🚫 **DÔLEŽITÉ:** Ak nemáte SKIN-PREP™ utierky, môžete použiť alkoholovú utierku.

/ 2.2 Zostava senzora

⚠ UPOZORNENIE

- Nepoužívajte zostavu senzora, ak je sterilný vačok otvorený alebo poškodený. Nenarábajte so zostavou senzora, až kým nebudete pripravený vložiť senzor, pretože senzor sa môže kontaminovať.
- Nenoste senzor v horúcom kúpeli.

🚫 **DÔLEŽITÉ:** Lepiaca náplasť vysielateľa a senzora sa môže nosiť pri kúpaní a sprchovaní. Môžete tiež plávať so zavedeným vysielateľom a senzorom do hĺbky 1 metra (3 stôp) do 30 minút. Ak nemáte vrchnú náplasť, môžete použiť lekársku pásku okolo okrajov lepiacej náplasti.

⚠ UPOZORNENIE

Nevyhadzujte vysielateľ, nástroj na vloženie senzora alebo nabíjačku vysielateľa, keď sa budete zaoberať senzorom. Vysielateľ je určený na opätovné nabitie a použitie.

DÔLEŽITÉ : Ak nemáte vrchnú náplast', môžete použiť lekársku pásku okolo okrajov lepiacej náplasti.

/ 3 Nastavenie systému

3.1 Stiahnite si aplikáciu

Glucomen Day App slúži ako displej pre Glucomen Day CGM a podporuje Android a iOS zariadenia (smart zariadenia). Aplikácia je dostupná na Google Play (Android) a App Store (iOS). Pre zoznam kompatibilných smart zariadení navštívte www.menarinidiagnostics.com.

DÔLEŽITÉ : Aplikácia uchováva citlivé informácie týkajúce sa zdravia na vašom smart zariadení. Odporúča sa udržiavať vaše smart zariadenie aktualizované s najnovším bezpečnostným softvérom. Pre podrobnosti o aktualizácii vášho smart zariadenia a udržiavanie vašich informácií v bezpečí, kontaktujte výrobcu vášho smart zariadenia.

⚠ UPOZORNENIE

Aplikáciu neinštalujte na smart zariadení, ktoré bolo jailbreak-ované alebo rootované. Môže to ohroziť bezpečnosť alebo funkčnosť aplikácie.



3.2 Vytvorte si účet

Pred použitím Glucomen Day CGM App je potrebné odpovedať na zopár jednoduchých otázok a vytvoriť si účet. Váš účet bude použitý na uchovávanie všetkých vašich CGM údajov. Vždy si môžete aktualizovať vaše informácie pod **PROFILE** (KAPITOLA 11).

DÔLEŽITÉ: Krajina, ktorú vyberiete určí jednotky glukózy použité v aplikácii (mg/dL alebo mmol/L).

POZNÁMKA: Ak vaša aplikácia podporuje iba jednu krajinu, neuvidíte obrazovku KRAJINA.

1. Ťknite na ikonu Glucomen Day CGM App pre otvorenie aplikácie. 
2. Ťknite na SIGN UP (zaregistrovať sa). 
3. Ťknite na GET STARTED (Začať). 
4. Prečítajte si DISCLAIMER (zrieknutie sa zodpovednosti) a Ťknite na I UNDERSTAND (Rozumiem). 
5. Vyberte vašu krajinu a kliknite na (→) ikonu. Zadáajte vaše meno a priezvisko a kliknite na (→) ikonu. Vyberte váš rok narodenia a kliknite na (→) ikonu. Vyberte vaše pohlavie a kliknite na (→) ikonu. Vyberte typ cukrovky a kliknite na (→) ikonu.

6.

Prečítajte si vysvetlenie, prečo sú upozornenia dôležité a kliknite na (→) ikonu. Zadáajte váš email a vytvorte heslo.

Heslá musia mať aspoň 8 znakov. **POZNÁMKA:** Kliknite na ikonu (👁️) pre zobrazenie alebo skrytie vášho hesla.

8. Prečítajte si a odsúhlaste PRIVACY POLICY (zásady ochrany osobných údajov) a kliknite na SIGN UP (zaregistrovať sa).

Na spodku dohody zvoľte možnosť zdieľania a kliknite na CONFIRM (potvrdiť).

Na Android: Ak uvidíte správu, žiadajúcu DO NOT DISBURB (nerušiť) prístup, kliknite na GO TO SETTINGS (ísť do nastavení) a postupujte podľa výziev na povolenie súhlasov, aby vám neunikla žiadna výstraha.

Na iOS: Ak uvidíte správu, žiadajúcu povolenie posielat' upozornenia, kliknite na ALLOW (povoliť), aby vám neunikla žiadna výstraha.

7.

Vyberte nastavenia vašej emailovej komunikácie.

9.

Prečítajte si CONSENT TO DATA PROCESSING BY WAVEFORM (Súhlas so spracovaním údajov spoločnosťou WAVEFORM) aby ste sa rozhodli, či chcete dať súhlas k zdieľaniu údajov.

/ 3.3 Prihláste sa do existujúceho účtu

Ak už máte účet pre GlucoMen Day CGM App, môžete sa prihlásiť do vášho existujúceho účtu.

1.

Ťuknite na GlucoMen Day CGM App ikonu pre otvorenie aplikácie



2.

Ťuknite na GET STARTED (Začať).



3.

Zadáajte váš email a heslo

4.

Ťuknite na LOG IN (prihlásiť sa).

Ak ste zabudli vaše heslo, viď sekciu 11.6 pre kroky na resetovanie vášho hesla. **POZNÁMKA:**

Kliknite na (👁️) ikonu pre zobrazenie alebo skrytie vášho hesla.

3.4 Pripojte vysielateľ

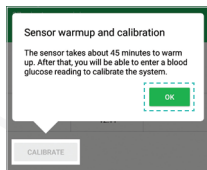
GlucoMen Day CGM Devices súprava obsahuje dva vysielateľe, aby ste mohli jeden používať, zatiaľ čo sa ten druhý nabíja. Vysielateľe komunikujú s GlucoMen Day App pomocou Bluetooth a musia byť spojené s aplikáciou pred tým, než sa môžu použiť. Tento proces sa tiež volá párovanie.

🔔 DÔLEŽITÉ : • Váš vysielateľ komunikuje s aplikáciou pomocou Bluetooth bezdrôtovej technológie. Vaše smart zariadenie musí mať pre pokračovanie zapnutý Bluetooth. • Prečítajte si všetky pokyny k párovaniu pred pokusom spárovať váš vysielateľ. Hneď ako stlačíte tlačidlo na nabíjačke, vysielateľ bude v párovacom režime po dobu 60 sekúnd. Ak sa vám nedarí úspešne spárovať vysielateľ v rámci tohto času, budete potrebovať opätovne začať párovací proces.

⚠️ UPOZORNENIE

Vysielateľ môžete pripojiť iba k jednému smart zariadeniu naraz. Ak pripojíte vysielateľ k druhému smart zariadeniu, nebude viac pripojené k prvému smart zariadeniu.

🔔 DÔLEŽITÉ : Ak je to prvýkrát, čo ste pripojili vysielateľ, aplikácia zobrazí návod, k ďalším krokom a upozorní na dôležité vlastnosti. Keď budete hotový s čítaním návodov, kliknite na OK.



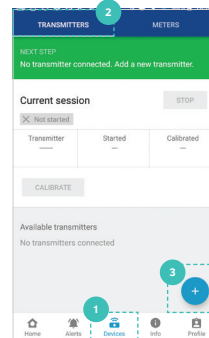
1. Nájdiť 6 ciferný numerický PIN (A) na spodku vysielateľa. Zapište si tento 6 ciferný numerický PIN, ktorý budete potrebovať v kroku 7.



2. Umiestnite vysielateľ do nabíjačky a pripojte k zdroju napájania. Nechajte vysielateľ v nabíjačke, až kým sa párovanie nedokončí. Svetlo na nabíjačke môže blikať načerveno do 5 sekúnd. Ubezpečte sa, že svetlo sa zmenilo na zelené (blikajúce, ak nie je úplne nabitý alebo plné, ak je úplne nabitý) pred začatím kroku 3. Viď sekciu 8.4 pre podrobnosti o nabíjaní vysielateľa.



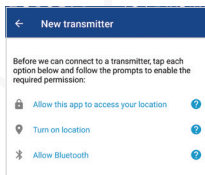
3. Otvorte aplikáciu.
 1. Kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia). Na Android zariadeniach možno budete potrebovať ťuknúť na BACK ARROW (šípka nazad), kým uvidíte spodné tlačidlá.
 2. Kliknite na TRANSMITTERS (vysielateľe).
 3. Na Android: Kliknite na (+) tlačidlo. Na iOS: Kliknite na ADD A NEW TRANSMITTER (Pridať nový vysielateľ).



4.

Len na Android zariadeniach: V závislosti od nastavenia povolení vášho zariadenia môžete vidieť nejaké alebo všetky z týchto správ na obrazovke NEW TRANSMITTER (nový vysielateľ):

- Povoľte tejto aplikácii prístup k vašej polohe.
- Zapnite polohu.
- Povoľte Bluetooth.



Ak sa niektorá z týchto správ objaví, kliknite na správu a postupujte podľa vyzív, aby ste aktivovali povolenia.

⚠ UPOZORNENIE

Pre pripojenie k vysielateľu musia byť všetky tieto povolenia aktivované.

5.

Stlačte tlačidlo na nabíjačke. Blikajúce modré svetlo indikuje, že vysielateľ je pripravený na párovanie.

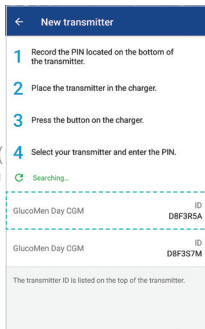
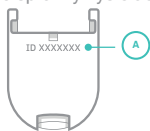
POZNÁMKA: Hneď ako stlačíte tlačidlo na nabíjačke, vysielateľ bude v párovačom režime po dobu 60 sekúnd.



6.

Na obrazovke NEW TRANSMITTER (nový vysielateľ) zvoľte váš vysielateľ, keď sa objaví v zozname.

Ak je uvedených viacero vysielateľov, skontrolujte 7 ciferné alfanumerické ID (A) na vrchu vášho vysielateľa, aby ste sa uistili, že vyberiete správny vysielateľ.



7.

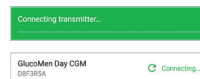
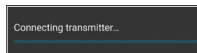
Keď sa zobrazí *Bluetooth Pairing Request* (žiadosť o Bluetooth párovanie), zadajte 6 ciferný numerický PIN, ktorý ste si zapísali v kroku 1.

Kliknite na PAIR (párovať).

8.

Aplikácia indikuje, že vysielateľ pripája. Hneď ako sa párovanie dokončí, váš spárovaný vysielateľ bude uvedený v AVAILABLE TRANSMITTERS (dostupné vysielateľce) na obrazovke TRANSMITTERS (vysielateľce). Teraz môžete použiť tento vysielateľ na začatie CGM spojenia. Domovská obrazovka:

Obrazovka vysielateľov:



9.

Ak je to prvý vysielateľ, ktorý ste pripojili, uvidíte správu, pýtajúcu sa, či chcete pripojiť váš druhý vysielateľ.

- Ak kliknete YES (ÁNO), opakujte kroky 1-7 s druhým vysielateľom.
- Ak kliknete NO (NIE), postupujte podľa krokov 1-7, keď budete pripravený na párovanie.

Connect another transmitter?

Your CGM kit includes 2 transmitters so you can use one while charging the other.

Do you want to connect the other transmitter now?

YES, CONNECT NOW

NO, I'LL DO IT LATER

⚠ DÔLEŽITÉ: Ak je pripojený viac ako jeden vysielateľ, objaví sa správa, ktorá oznamuje, že ďalší vysielateľ je už aktívny. Iba aktívny vysielateľ sa dá použiť na spojenie. Viď sekciu 8.6 pre podrobnosti o aktivácii vysielateľa.

Transmitter status

This transmitter is not active because another transmitter is already active.

You can choose which transmitter to activate under Devices.

OK

/ 4 Vloženie senzora a začatie relácie

4.1 Príprava na vloženie senzora

Aby ste začali CGM spojenie, musíte vložiť senzor. Proces vloženia by mal byť vykonaný na čistom, suchom mieste. Pred začatím si umyte a osušte ruky.

Na prípravu na vloženie senzora si zhromažďte tieto časti:

- Nástroj vloženia senzora
- Zapečatený vačok zostavy senzora
- Plne nabitý a spárovaný vysielateľ (viď sekciu 8.4 pre podrobnosti o nabíjaní vysielateľa a sekciu 3.3 pre podrobnosti o párovaní vysielateľa)
- SKIN-PREP™ utierky (voliteľné)
- Vrchná náplasť (voliteľné)
- GlucoMen Day aplikácia (viď sekciu 3.1 pre pokyny k stiahnutiu aplikácie)

⚠ CAUTION

- Skontrolujte dátum expirácie na vačku zostavy senzora. Ak senzor exspiroval, nepoužívajte ho. Použitie exspirovaného senzora môže viesť k nepresným hodnotám glukózy.
 - Starostlivo postupujte podľa pokynov na vloženie senzora. Ak tak neurobíte, môže to viesť k náhodnému nasadeniu senzora.
 - Na spodku nástroja vloženia senzora je niekoľko pohyblivých častí. Tie vám môžu prištipnúť prsty ak nepostupujete podľa pokynov na prípravu a použitie nástroja vloženia senzora.

4.2 Vyberte miesto vloženia senzora

Pred vložením senzora sa na chvíľu zamyslite, kde môže byť najlepšie miesto vloženia.

Vyberte miesto vloženia senzora na vašom bruchu alebo spodnej strane, ktoré:

- Je ľahko dosiahnuteľné aj napriek tesnému oblečeniu a opaskom.
- Je aspoň 4 cm (1,5 palca) od miesta inzulínovej injekcie alebo inzulínovej pumpy, merané od kraja lepiacej náplasti.
- Je hladké. Ak je treba, ohoľte oblasť aby sa lepiaca náplasť dala nalepiť na kožu.



Pravý bok



Predok



Ľavý bok



Najlepšie je sa vyhnúť výberu miesta v týchto oblastiach:

- Na vašej stredovej čiare (vertikálna línia cez váš pupok).
- V oblastiach, ktoré sa krčia alebo zahýbajú, keď sa pohybujete (ako napr. pozdĺž obvodu pásu)
- V oblastiach, ktoré sú veľmi zjazvené.
- V oblastiach, kde je vyrážka alebo iné kožné podráždenie.
- V oblastiach, kde sa oblečenie, opasky, alebo bezpečnostné pásy môže otierať a dráždiť.

⚠ UPOZORNENIE

- Senzor by ste mali vkladať iba na vaše brucho alebo spodnú stranu, približne medzi vaše rebrá a líniu pása. Opýtajte sa vášho zdravotníckeho pracovníka na najlepšie miesto vloženia senzora pre vás. Krvácanie, opuchy, podliatiny alebo infekcia v mieste vloženia senzora sú možné riziká použitia senzora. V prípade akejkoľvek z týchto okolností, poraďte sa o liečbe s vaším zdravotníckym pracovníkom.
- Vždy, keď vkladáte nový senzor by ste mali vybrať nové miesto vloženia. Použitie rovnakého miesta môže spôsobiť podráždenie v mieste vloženia.

4.3 Vyčistite miesto vloženia senzora

Vyčistite vybrané miesto vloženia predtým, ako vložíte senzor. Starostlivé očistenie miesta vloženia dezinfikuje kožu a pomáha lepiacej náplasti senzora pevne prilepiť sa k vašej koži.

⚠ UPOZORNENIE

- Miesto vloženia po vyčistení a pred vložením senzora nesmie prísť s ničím do kontaktu.
- Miesto vloženia musí byť suché pred aplikovaním utierky SKIN - PREP™ a MUSÍ byť úplne suché pred vložením senzora.
- Nevyčistenie miesta vloženia alebo nesprávna technika čistenia môže viesť k infekcii.

1.

Vyberte utierku SKIN-PREP™ z jej zapečateného balenia. Ak nemáte utierku, použite alkoholovú utierku.

2.

Utierku umiestnite na miesto vloženia a krúživou utierajte smerom von, preč od miesta. Pokračujte s čistením, až kým nevyčistíte oblasť asi 15-20 cm (6-8 palcov) naprieč bez toho, aby ste sa vrátili k nejakej oblasti, ktorú ste už vyčistili.



3.

Nechajte vyčistenú oblasť úplne vyschnúť po dobu 2 minút.

UPOZORNENIE Oblečenie sa

- ⚠ nesmie dotýkať vyčistenej oblasti.

4.4 Zvoľte vysieláč

Určte vysieláč, ktorý chcete použiť. Ubezpečte sa, že vysieláč je plne nabitý tak, že ho dáte do nabíjačky a skontrolujete, či svetlo na nabíjačke je plne zelené. Viď sekciu 8.4 pre detaily o nabíjaní vysieláča.

⚠ UPOZORNENIE

- Ak vysieláč nie je plne nabitý, aplikácia zobrazí správu na začiatku spojenia, ktorá vám dá vedieť, že vysieláč možno nevydrží celé 14 dňové spojenie. Nemôžete vymeniť vysieláča uprostred spojenia. Ak batéria vysieláča skončí, budete potrebovať vložiť nový senzor, aby ste začali nové spojenie.
- Skontrolujte vysieláč, či nemá akékoľvek viditeľné poškodenie, ako napríklad praskliny. Ak uvidíte akékoľvek poškodenie, nepoužívajte vysieláč.

4.5 Aktivujte vysielateľ

Aj keď môžete pripojiť viacero vysielateľov k aplikácii, iba jeden vysielateľ môže posielať CGM hodnoty aplikácii naraz. Takýto vysielateľ sa označuje ako aktívny vysielateľ. Viď sekciu 8.6 ako aktivovať vysielateľ.

4.6 Umiestnite vysielateľ do zostavy senzora

Aby ste dokončili tieto kroky, budete potrebovať aktívny vysielateľ a zostavu senzora.

1.

Vyberte zostavu senzora zo sterilného vaku.



2.

Vyberte zostavu senzora z vnútorného podnosu.

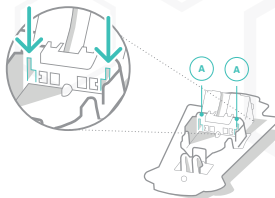


⚠ UPOZORNENIE

Nesťahujte ochranný papier na zostave senzora, až do momentu tesne pred vložením.

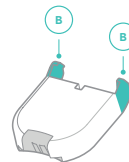
3.

Položte zostavu senzora na tvrdý čistý povrch (ako napr. vnútro sterilného vaku) tak, aby lepiaca náplasť senzora smerovala nadol.



4.

Nájdite ruky vysieläča (B)



⚠ UPOZORNENIE

Nedotýkajte sa kontaktov vysieläča, ktoré sú umiestnené medzi rukami vysieläča.

5.

Držte vysielateľ tak, aby ruky smerovali nadol, kolmo k zostave senzora. Bok vysieläča s ID (C) by mal smerovať k širokému koncu zostavy senzora.



6.

Vysielač dajte dole a nasmerujte ruky do vodiacich otvorov zostavy senzora. Vodiace otvory:



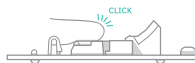
7.

Nakloňte zahnutý koniec vysielača nadol aby sa stretol so zostavou senzora.



8.

Pevne zatlačte vysielač nadol, až kým nezapadne na miesto a vy začujete kliknutie.

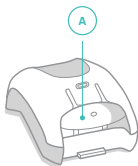


4.7 Pripravte nástroj vloženia senzora

Teraz , keď ste vložili vysielač do zostavy senzora , môžete pripraviť nástroj vloženia senzora . Na dokončenie týchto krokov budete potrebovať nástroj vloženia senzora.

1.

Nástroj vloženia senzora položte na tvrdý čistý povrch. Nájdite plastovú páčku (s 1 hrboľom) (A) na nástroji vloženia senzora.



2.

Zdvihnite túto páčku nahor, až kým nezačujete kliknutie . Následne ju dajte dole do jej štartovacej polohy. Oranžový štítok oznamuje , že nástroj vloženia senzora je pripravený na použitie.

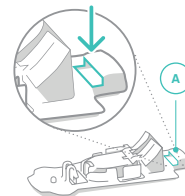


4.8 Pripojte nástroj vloženia senzora k zostave senzora

Ďalej pripojte nástroj vloženia senzora k zostave senzora.

1.

Zostavu senzora položte na tvrdý čistý povrch (ako napríklad vnútro sterilného vaku) tak, aby lepiaca náplasť senzora smerovala nadol. Nájdite otvor (A) na širokom konci zostavy senzora.



2.

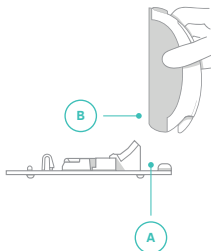
Nájdite štítok (B) na nástroji vloženia senzora na konci s páčkou (1 hrboľ).



3.

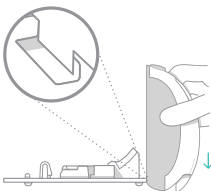
Držte nástroj vloženia senzora so štítkom (B) mieriac nadol, kolmo k zostave senzora. Zarovnajte štítok priamo nad otvorom (A) na zostave senzora.

POZNÁMKA: Otvor zostavy senzora (A) je na zarovnanie a polohovanie štítku nástroja vloženia senzora (B).



4.

Nástroj vloženia senzora dajte dole , nasmerujúc štítok do otvoru na zostave senzora.



5.

Nakloňte vyvýšený koniec nástroja zarovnanie senzora nadol aby sa stretol so zostavou senzora , až kým nezačujete kliknutie.



6.

Nástroj vloženia senzora a vodidlo senzora by mali spoločne zapadnúť bez medzery. Skontrolujte medzeru medzi nástrojom vloženia senzora a vodidlom senzora. Ak tam je medzera, viď sekciu 15.7.



4.9 Odstráňte lepiacu vložku senzora

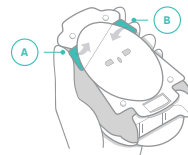
Po tom ako ste vyčistili miesto vloženia , ste pripravený odstrániť vložku na lepiacej náplasti senzora . Na dokončenie tohto kroku , potrebujete spojený nástroj vloženia senzora so zostavou senzora.

⚠ UPOZORNENIE

Lepidlo je sterilné . Nedotýkajte sa stredú lepiaceho materiálu . Keď budete odstraňovať vložku , dotýkajte sa iba obvodu lepidla..

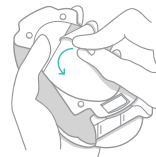
1.

Držte nástroj vloženia senzora s lepiacou vložkou senzora smerujúcou nahor. Nájdite štítky (A a B) na každej strane vložky.



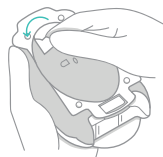
2.

Chyťte pravý štítok a stiahnite ho dozadu , aby ste odstránili prvú časť vložky.



3.

Chyťte ľavý štítok a stiahnite ho dozadu , aby ste odstránili druhú časť vložky. Ubezpečte sa , že spojivo sa nezahne do seba pred alebo počas aplikácie.



4.10 Aplikujte zostavu do miesta vloženia

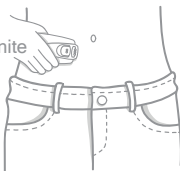
Teraz, keď ste odstránili vložku na lepiacej náplasti senzora, ste pripravený aplikovať náplasť na vašu kožu.

⚠ UPOZORNENIE

Nedodržanie pokynov na vloženie starostlivým spôsobom môže spôsobiť, že senzor sa bude kĺzať po koži, namiesto toho, aby sa vložil do kože. Ak sa stane toto, spojenie nemusí začať alebo senzor môže poskytovať údaje nízkej kvality, ktoré nebudú zobrazené v aplikácii. Postupujte podľa pokynov starostlivo, aby ste zabezpečili správne vloženie senzora.

1.

Držiac nástroj vloženia senzora umiestnite lepiacu náplasť pevne na miesto vloženia, paralelne k vášmu pásu. Nasmerujte uvoľňovacie tlačidlo (3 hrbole) na nástroj vloženia senzora smerom k vášmu pupku.



2.

Pevne zatlačte nadol, aby ste zabezpečili, že lepiaca náplasť je zaistená k vašej koži. Potom aplikujte normálny tlak na vašu kožu počas vkladania.

3.

Stlačte tlačidlo vloženia (2 hrbole), až kým nezačujete kliknutie. Pokračujte v držaní zavedeného nástroja vloženia senzora. Nesnažte sa nastaviť umiestnenie lepiacej náplasti po aplikácii.



4.

Kým držíte zavedený nástroj vloženia senzora, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (3 hrbole), až kým nezačujete kliknutie.



5.

Opatrne zdvihnite nástroj vloženia senzora preč od vášho tela, priamym von smerujúcim pohybom. Ak cítite odpor, opakujte kroky 4-5.

⚠

DÔLEŽITÉ : Vodidlo senzora zostáva pripojené k nástroju vloženia senzora, nechávajúc iba vysieláč, senzor a lepiacu náplasť na vašom tele.

6.

Vyhľadte lepiacu náplasť senzora, aby ste sa ubezpečili, že je plne priftnutý k vašej koži. Jemne vyhľadte všetky záhyby okolo hrán, aby ste sa uistili, že tam nie sú medzery.

⚠

DÔLEŽITÉ: CGM spojenie začína automaticky, keď sa vloží senzor.

⚠ UPOZORNENIE

- Ak vysieláč nebol plne nabitý, správa vám oznámi, že vysieláč možno nevydrží celé 14 dňové spojenie. Nemôžete vymeniť vysieláče uprostred spojenia. Ak batéria vysieláča skončí, budete potrebovať vybrať senzor a vložiť nový senzor pre začatie nového spojenia.
- Nevyberajte vysieláč pokiaľ je zostava senzora pripevnená k vám.
- Ak cítite odpor pri vyberaní nástroja vloženia senzora s dvoma samostatnými zostavami senzora, kontaktujte Zákaznícky servis.

Po vložení nového senzora môže aplikácii trvať 1-3 minúty, kým deteguje senzor.

POZNÁMKA : Ak sa okraje lepiacej náplasti začnú sťahovať hocikedy počas vášho spojenia, môžete aplikovať vrchnú náplasť . Vid' sekciu 15.7 pre pokyny ako aplikovať vrchnú náplasť.

4.11 Odstráňte vodidlo senzora z nástroja vloženia senzora

Po tom ako vložíte senzor , potrebujete dať preč vodidlo senzora z nástroja vloženia senzora , aby ste mohli použiť nástroj vloženia senzora nabadúce , keď budete vkladať senzor.

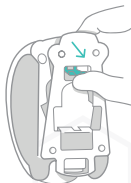
1.

Nájdite uvoľňovací štítok na spodku nástroja vloženia senzora. Stlačte a podržte uvoľňovací štítok.



2.

Kým budete uvoľňovací štítok tlačiť nahor , odtiahnite dozadu vodidlo senzora.



3.

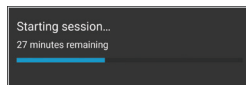
Vyhodte použité plastové vodidlo senzora. Odložte si znovu použiteľný nástroj vloženia senzora k ďalším zásobám pre váš GlucoMen Day CGM.



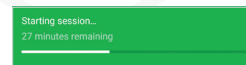
4.12 Počkajte, kým sa senzor stabilizuje

Po vložení nového senzora musíte počkať približne 45 minút , kým sa senzor stabilizuje predtým , než môžete kalibrovať systém . Kým sa senzor stabilizuje , aplikácia zobrazí lištu pokroku a počet minút do kalibrácie na HOME (domovskej) obrazovke a TRANSMITTERS (vysielače) obrazovke.

Domovská obrazovka:



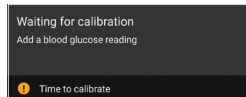
Obrazovka vysielačov:



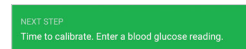
Po tom ako sa senzor stabilizoval , je čas kalibrovať . Ak ste aplikácii povolili posilať upozornenia a zapli ste kalibračnú výstrahu , dostanete upozornenie , že je čas kalibrovať . Pre podrobnosti o výstrahách vid' KAPITOLU 7.

HOME (domovská) obrazovka a TRANSMITTERS (vysielače) obrazovka ukážu , že je čas kalibrovať . Pre podrobnosti o kalibrácii vid' KAPITOLU 5.

Domovská obrazovka:



Obrazovka vysielačov:



4.13 Ako budem vedieť, kedy vymeniť senzor?

Senzor je navrhnutý na prevádzku počas 14 dní. Po 14 dňoch vám aplikácia oznámi, že spojenie sa ukončilo a je treba vymeniť senzor.

Približne 24 hodín pred tým, ako je naplánované ukončenie spojenia, aplikácia poskytne tieto oznámenia:

- Ak ste povolili aplikácii posilať upozornenia, dostanete upozornenie o tom, že spojenie sa čoskoro ukončí.
- Aplikácia zobrazuje správu, že spojenie sa čoskoro ukončí.

Keď je čas vymeniť váš senzor, aplikácia poskytne tieto oznámenia:

- Ak ste povolili aplikácii posilať upozornenia, dostanete upozornenie, že spojenie sa ukončilo.
- Aplikácia zobrazuje správu, že spojenie sa ukončilo.
- HOME (domovská) a TRANSMITTERS (vysielače) obrazovka zobrazia pokyny , indikujúce , že spojenie neprebíha.

Senzor tiež môžete vymeniť skôr, ak:

- Pociťujete bolesť, citlivosť alebo opuchnutie v mieste vloženia senzora.
 - Podstupujete lekársky postup, ako napr. MRI, čo vyžaduje, aby ste sňali senzor.
 - Aplikácia vám dá pokyn sňať senzor.
- Správa spojenie sa čoskoro ukončí: Správa spojenie ukončené:

Session ending soon

The sensor session will end today at 13:11

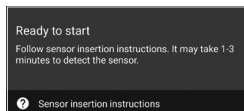
OK

Session ended

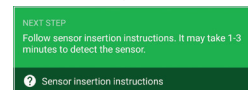
Remove the sensor and place the transmitter in the charger.

OK SENSOR REMOVAL INSTRUCTIONS

Domovská obrazovka:



Obrazovka vysielačov:



/ 5 Kalibrácia systému

5.1 Kedy kalibrovať

Kalibrácia je dôležitou časťou používania GlucoMen Day CGM systému na dosiahnutie najvyššej možnej presnosti pre váš CGM. **POZNÁMKA** : Počas prvých šiestich hodín nie sú povolené žiadne extra kalibrácie .

DÔLEŽITÉ : Pri používaní GlucoMen Day CGM noste so sebou vždy merač krvnej glukózy pre kalibráciu systému.

DEŇ 1	DEŇ 2	DEŇ 3-14
<p>Prvá kalibrácia: Zadajte vašu prvú kalibračnú hodnotu akonáhle sa obdoba stabilizácie skončí, približne 45 minút po vložení senzora.</p> <p>Druhá kalibrácia: Zadajte vašu druhú kalibračnú hodnotu 6 hodín po vložení senzora.</p>	<p>Tretia kalibrácia : Zadajte vašu tretiu kalibračnú hodnotu 24 hodín po vložení senzora.</p>	<p>Následné kalibrácie: Zadajte vašu kalibračnú hodnotu 24 hodín po predošlej kalibrácii.</p>

DÔLEŽITÉ : Po druhej kalibrácii môžete vždy kalibrovať skôr aby ste posunuli váš plán kalibrácie na vhodnejší čas. Napríklad , ak je ďalšia kalibrácia očakávaná o 23:00, namiesto toho si môžete vybrať kalibrovať o 19:00 ak je to vhodnejší čas. V takomto prípade , by vaša ďalšia plánovaná kalibrácia bola o 19:00 (24 hodín neskôr).

V aplikácii je niekoľko spôsobov, ako nariadiť kedy je čas kalibrovať:

- Na HOME (domovskej) obrazovke sa zobrazí banner TIME TO CALIBRATE (Čas na kalibráciu). Kliknite na banner pre kalibráciu.
- Na TRANSMITTERS (vysielače) obrazovke oznamuje oblasť správ , že je čas na kalibráciu .Kliknite na CALIBRATE (kalibrovať) pre kalibráciu .Ak ste povolili aplikácii posilať upozornenia a zapli ste kalibračnú výstrahu, dostanete upozornenie, kedy je čas kalibrovať.

5.1.1 Čo sa stane bez kalibrácie

Ak nezádáte kalibračnú hodnotu, CGM bude pokračovať v zobrazovaní hladín glukózy istú dobu, no zobrazia sa s ESTIMATED GLUCOSE (odhadovaná glukóza) bannerom , čo značí, že kvalita údajov môže byť nižšia ako obvykle. Odhadované hladiny glukózy sa javia ako svetlé sivé body na trendovom grafe. Pre podrobnosti o odhadovanej glukóze viď sekciu 6.5.



POZNÁMKA : Banner ESTIMATED GLUCOSE (odhadovaná glukóza) neznamená vždy , že treba kalibrovať . Kliknite na banner pre informácie o tom , prečo sú hladiny glukózy odhadované . Pre podrobnosti o odhadovanej glukóze viď sekciu 6.5.

5.2 Zadávanie kalibračného údaju

Aby ste kalibrovali, všetky z nasledujúcich bodov musia byť pravdivé:

- Vaša glukóza je podľa merača krvnej glukózy medzi 3,9 -13,9 mmol/L.
- Vaša glukóza sa mení o menej ako 0,11 mmol/L za minútu.
- Spojenie prebieha.
- Tlačidlo CALIBRATE (kalibrovať) je aktivované.

Ak ktorékoľvek z vyššie uvedeného nie je pravdivé, nebudete schopný kalibrovať.

1.

Vykonajte test krvnej glukózy. Postupujte podľa pokynov pre váš merač krvnej glukózy, aby ste vykonal test krvnej glukózy.

⚠ UPOZORNENIE

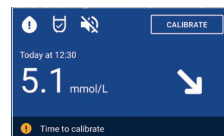
Používajte iba hodnotu merača krvnej glukózy z vášho končeka prsta , aby ste kalibrovali váš CGM . Nepoužívajte hodnotu z iného miesta.

2.

V aplikácii:

1. Kliknite na tlačidlo HOME (domov). Na Android zariadeniach možno budete potrebovať kliknúť na BACK ARROW (šípka dozadu), až kým neuvidíte spodné tlačidlá.
2. Kliknite na CALIBRATE (kalibrovať).

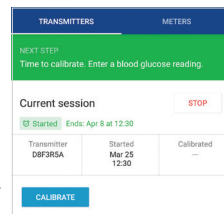
Home screen:



ALEBO

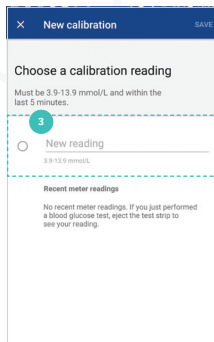
1. Kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia). Na Android zariadeniach možno budete potrebovať kliknúť na BACK ARROW (šípka dozadu), až kým neuvidíte spodné tlačidlá.
2. Kliknite na TRANSMITTERS (vysielače).
3. Kliknite na CALIBRATE (kalibrovať).

Transmitters screen:



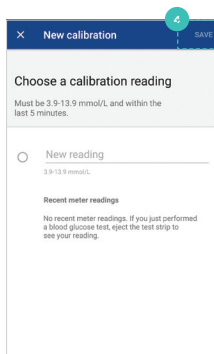
3.

Na obrazovke NEW CALIBRATION (nová kalibrácia) kliknite na pole NEW READING (nová hodnota) a zadajte vašu hodnotu krvnej glukózy.



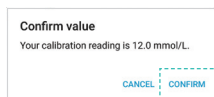
4.

Kliknite na SAVE (uložiť).



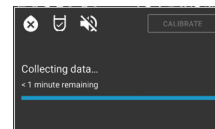
5.

Pri požiadaní o potvrdenie hodnoty sa ubezpečte, že hodnota je správna a kliknite na CONFIRM (potvrdiť).



6.

Ak je to prvá kalibrácia pre spojenie, systém nebude zobrazovať hladiny glukózy počas 10 minútového úseku zberu dát. Na konci úseku zberu dát začne aplikácia zobrazovať hladiny glukózy.



/ 6 Zobrazenie neustálych údajov o glukóze

6.1 Smerovanie k domovskej obrazovke

Pomocou aplikácie GlucoMen Day App si môžete pozrieť vaše neustále hodnoty glukózy. Domovská obrazovka je hlavná obrazovka na monitorovanie vašich CGM hodnôt.

V aplikácii kliknite na tlačidlo HOME (domov).

Na Android zariadeniach možno budete potrebovať kliknúť na BACK ARROW (šípka späť), kým neuvidíte spodné tlačidlá.



6.2 Prehľad domovskej obrazovky

Domovská obrazovka je rozdelená do dvoch častí: aktuálny stav (hore) a trendový graf (dole).

Aktuálny stav (hore)

Sekcia aktuálny stav zobrazuje najnovšiu hladinu glukózy a trend glukózy.

Pre podrobnosti viď sekciu 6.3.

A. Aktuálna CGM hodnota glukózy

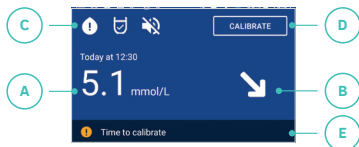
B. Trendová šípka

C. Ikony stavu

D. Kalibračné tlačidlo

E. Informačný banner

POZNÁMKA: Banner nie je vždy viditeľný. Objaví sa iba, keď informácia na zobrazenie.



Trendový graf (dole)

Trendový graf zobrazuje posledné hodnoty glukózy.

Pre podrobnosti vid' sekciu 6.4.

A. Oblasť grafu

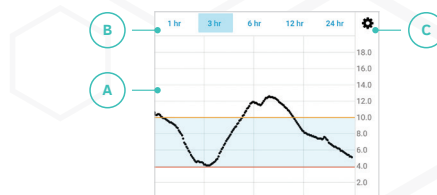
B. Možnosti displeja grafu

Kliknite pre výber množstva údajov, ktoré sa majú zobraziť v trendovom grafe.

C. Nastavenia grafu

Kliknite pre nastavenie čiar vysokej a nízkej glukózy a cieľový rozsah.

POZNÁMKA: Domovskú obrazovku môžete otočiť pre zobrazenie na šírku, aby ste videli väčší trendový graf.



6.3 Aktuálny stav

6.3.1 Aktuálna glukóza

Aktuálna hodnota glukózy je najnovšia hodnota z CGM senzora . Časový štítok indikuje , kedy sa vyskytla hodnota. Farba pozadia je na základe aktuálnej hodnoty glukózy.

Farby pozadia domovskej obrazovky

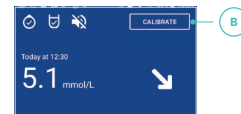
A. Vysoká (žltá)

Aktuálna hodnota glukózy je nad čiarou vysokej glukózy nastavenej v NASTAVENIACH GRAFU . Pre podrobnosti vid' sekciu 6. 4.3.



B. Medzi vysokou a nízkou (modrá)

Aktuálna hodnota glukózy je medzi čiarami vysokej a nízkej glukózy nastavených v NASTAVENIACH GRAFU . Pre podrobnosti vid' sekciu 6. 4.3.



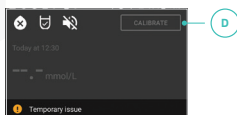
C. Nízka (červená)

Aktuálna hladiny glukózy je pod nízkou hladinou glukózy nastavenou v NASTAVENIACH GRAFU . Pre podrobnosti viď sekciu 6.4.3



D. Žiadna glukóza (sivá)

Sivé pozadie sa objaví, keď aplikácia neprijíma hodnoty glukózy z vysieláča alebo ak je dočasný problém senzora, čo bráni zobrazeniu glukózy.



Obrazovka ukáže buď:

- - - - namiesto hladiny glukózy
- ALEBO správu, ktorá vysvetľuje, čo sa deje.

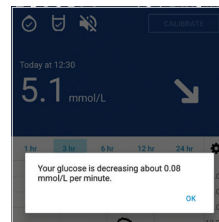
⚠ CAUTION

Ak aplikácia nezobrazuje aktuálnu hodnotu glukózy, nepoužívajte váš GlucoMen Day CGM pre rozhodovania o liečbe. Pred učením rozhodnutí o liečbe vykonajte test krvnej glukózy.

🔊 DŮLEŽITÉ : Hladiny glukózy pod 2,2 mmol /L sú zobrazené ako < 2.2 mmol/L. Hladiny glukózy nad 22,2 mmol/L sú zobrazené ako > 22.2 mmol/L.

6.3.2 Trendová šípka

Trendová šípka značí, koľko vašej glukózy sa mení. Je tam 7 trendových šípok, pričom každá značí rozličnú mieru zmeny. Aplikácia zobrazí šípku iba ak je dostatok hodnôt na stanovenie trendu. Vždy keď je trendová šípka viditeľná, môžete kliknúť na trendovú šípku pre popis, čo to znamená.



Trendová šípka	Čo to znamená
↑↑	Vaša hladina glukózy stúpa pri rýchlosti 0,19 mmol /L za minútu alebo viac . Keď je viditeľná táto šípka, nemôžete kalibrovať.
↑	Vaša hladina glukózy stúpa pri rýchlosti 0,14 -0,19 mmol /L za minútu . Keď je viditeľná táto šípka, nemôžete kalibrovať.
↗	Vaša hladina glukózy stúpa pri rýchlosti 0,08-0,14 mmol/L za minútu.
→	Vaša hladina glukózy sa mení pri rýchlosti menej ako 0,08 mmol/L za minútu.
↘	Vaša hladina glukózy klesá pri rýchlosti 0,08-0,14 mmol/L za minútu.
↓	Vaša hladina glukózy klesá pri rýchlosti 0,14 -0,19 mmol /L za minútu . Keď je viditeľná táto šípka, nemôžete kalibrovať.
↓↓	Vaša hladina glukózy klesá pri rýchlosti 0,19 mmol/L za minútu alebo viac. Keď je viditeľná táto šípka, nemôžete kalibrovať.

⚠ UPOZORNENIE

Ak aplikácia nezobrazuje trendovú šípku, nepoužívajte váš GlucoMen Day CGM na učinenie rozhodnutí o liečbe. Pred učinením akýchkoľvek rozhodnutí o liečbe vykonajte test krvnej glukózy.

🔔 DÔLEŽITÉ: Keď používate GlucoMen Day CGM, vždy so sebou nosíte merač krvnej glukózy.

6.3.3 Ikony stavu

Ikony stavu značia aktuálny stav pre kalibráciu, hlasitosť zariadenia a signál vysieláča.

Kalibračné ikony		
Kalibračné ikony indikujú, keď je čas kalibrovať alebo keď systém nemôže byť kalibrovaný práve teraz.	✘	Práve teraz sa nedá kalibrovať.
	!	Čas kalibrovať. Pridajte hodnotu krvnej glukózy.
	☑	Systém je kalibrovaný.

Ikony hlasitosti		
Ikony hlasitosti indikujú hlasitosť vášho zariadenia.	🔇	Hlasitosť vypnutá. Upozornenia nebudú vydávať zvuk.
⚠ UPOZORNENIE Ak je hlasitosť príliš nízko, je možné, že nebudete počuť vaše výstrahy....	🔊	Hlasitosť nastavená na nízko. Nebudete možno počuť upozornenia.
	🔊	Hlasitosť nastavená stredne.
	🔊	Hlasitosť nastavená vysoko.

Ikony signálu vysielacza	vysielača	
Ikony signálu vysielacza indikujú stav spojenia aktívneho vysielacza.		Signál aktívneho vysielacza nie je detegovaný.
		Signál aktívneho vysielacza je detegovaný.

6.3.4 Kalibračné tlačidlo

Kliknite na tlačidlo CALIBRATE, keď chcete zadať hodnotu krvnej glukózy z merača. Tlačidlo je deaktivované, ak nemôžete kalibrovať práve teraz.

CALIBRATE

Pre podrobnosti o kalibrácii viď KAPITOLU 5.

6.3.5 Informačný banner

Informačný banner sa objaví, keď existuje informácia na zobrazenie. V niektorých prípadoch môžete kliknúť na banner pre podrobnosti.

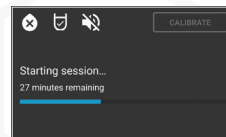
Time to calibrate

Čo hovoriť banner	Čo to znamená
Pokyny k vloženiu senzora	Spojenie práve neprebíha. Kliknite, aby ste videli pokyny k vloženiu senzora a začatiu nového spojenia.
Čas kalibrovať	Je čas na kalibráciu. Kliknite na banner alebo tlačidlo CALIBRATE pre zadanie hodnoty krvnej glukózy z merača.

Čo hovoriť banner	Čo to znamená
Práve teraz sa nedá kalibrovať	Práve teraz nemôžete kalibrovať systém. Kliknite na banner pre podrobnosti o tom, prečo nemôžete kalibrovať. Viď sekciu 15.3 pre podrobnosti o tom, prečo nie je možná kalibrácia.
Ukladanie kalibrácie	Systém ukladá kalibračnú hodnotu.
Odhadovaná glukóza	Hladiny glukózy sú aktuálne odhadované. Kliknite na banner pre podrobnosti o tom, prečo sú hladiny glukózy odhadované. Viď sekciu 6.5 pre podrobnosti o odhadovanej glukóze.
Dočasný problém	Niečo nie je v poriadku a aplikácia nemôže zobraziť hodnoty glukózy. Toto je problém na úrovni systému, ktorý by sa mal vyriešiť sám. Ak sa problém nevyrieši po 1 hodine, kontaktujte Zákaznícky servis.

6.3.6 Správa domovskej obrazovky

Ak aplikácia GlucoMen Day nemôže zobraziť aktuálnu hladinu glukózy, môže zobraziť správu, ktorá indikuje, čo sa deje. Správa indikuje buď prebiehajúci proces alebo poskytnite pokyny na ďalší krok.



Správa domovskej obrazovky	Čo to znamená
Žiaden vysielateľ	K aplikácii nie je pripojený žiaden vysielateľ. Kliknite na Connect transmitter (pripojiť vysielateľ) aby ste pripojili vysielateľ. Pre podrobnosti o pripojení vysielateľa viď sekciu 8.5.
Pripájanie vysielateľa...	Systém sa pripája k vášmu vysielateľu.
Aktivácia vysielateľa... Vyberte vysielateľ [TRANSMITTER ID] z nabíjačky pre aktiváciu.	Systém sa snaží aktivovať vysielateľ označený pomocou [TRANSMITTER ID]. Aby ste aktivovali vysielateľ, musíte ho vybrať z nabíjačky. Pre podrobnosti o aktivácii vysielateľa viď sekciu 3.3.
Prípravený na začatie Postupujte podľa pokynov na vloženie senzora. Kým sa deteguje senzor, môže to trvať 1-3 minúty.	Vysielateľ je pripojený, no spojenie nezačalo. Pre podrobnosti o začatí spojenia viď KAPITOLU 4.
Začatie spojenia...	Spojenie začína. Pokroková lišta indikuje množstvo zostávajúceho času do začatia spojenia.
Čakanie na kalibráciu Pridajte hodnotu z merača krvnej glukózy.	Systém je pripravený na kalibráciu. Pre podrobnosti o kalibrácii viď KAPITOLU 5.

Správa domovskej obrazovky	Čo to znamená
Zbieranie údajov...	Po prvej kalibrácii spojenia systém potrebuje čas na zbieranie údajov. Pokroková lišta indikuje množstvo zostávajúceho času.
Zastavenie spojenia...	Spojenie sa zastavuje.
Bluetooth je vypnutý Zapnite Bluetooth, aby ste mohli použiť váš CGM.	Bluetooth je vypnutý. Bluetooth musí byť zapnutý, aby vysielateľ a aplikácia mohli komunikovať.
Nedostatok miesta Uvoľnite miesto vo vašom telefóne, aby ste mohli použiť váš CGM.	Vaše smart zariadenie nemá dostatok úložného priestoru a aplikácia nemôže zobrazovať hodnoty glukózy. Ak uvoľníte miesto, aplikácia zobrazí hodnoty glukózy.
Signál sa stratil Ubezpečte sa, že váš vysielateľ je poblízku. Môže to trvať, kým sa znovu pripojí.	Aplikácia nedeteguje signál z vysielateľa. Uistite sa, že vysielateľ je poblízku.

6.4 Trendový graf

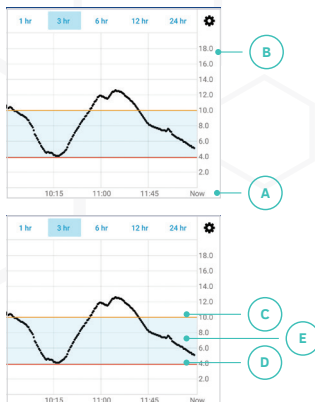
6.4.1 Oblasť grafu

Trendový graf ukazuje posledné hladiny glukózy, takže si môžete pozrieť vaše trendy v priebehu času. Vysielateľ posieľa jednu hodnotu glukózy za minútu. CGM zobrazuje hladiny glukózy od 2,2-22,2 mmol/L.

- A. Čas (x-os)
- B. Hladina glukózy (y-os)
- C. Čiara vysokej glukózy
- D. Čiara nízkej glukózy

E. Cieľový rozsah

Pre podrobnosti viď sekciu 6.4.3



DÔLEŽITÉ : Hladiny glukózy pod 2,2 mmol/L sú zakreslené pri 2,2 mmol/L. Hladiny glukózy nad 22,2 mmol/L sú zakreslené pri 22,2 mmol/L.

POZNÁMKA : Ak váš vysielač stratí spojenie s aplikáciou počas relácie, na trendovom grafe môžu byť prázdne oblasti. Tieto oblasti sa vyplnia, keď sa vysielač znovu pripojí.

6.4.2 Možnosti displeja grafu

Možnosti displeja grafu vám umožňujú vybrať si množstvo údajov zobrazených na trendovom grafe. Môžete si vybrať zobrazenie posledných 1, 3, 6, 12 alebo 24 hodín údajov o glukóze. Pravá strana grafu vždy začína s aktuálnym časom a minulé hodnoty sú zakreslené naľavo.



6.4.3 Nastavenia grafu

CHART SETTINGS (Nastavenia grafu) vám umožnia vybrať si, kde sa zobrazia čiary vysokej a nízkej glukózy a cieľový rozsah na trendovom grafe.



Zmena nastavení grafu

Chodte do **CHART SETTINGS** (nastavenia grafu), kde si zmeníte nastavenia.

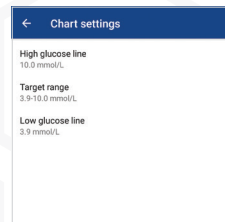
POZNÁMKA : Nastavenia v **CHART SETTINGS** majú vplyv len na spôsob, akým sú informácie zobrazené na domovskej obrazovke a nemajú vplyv na žiadne z vašich výstrah. Pre podrobnosti o výstrahách viď KAPITOLU 7.

1. Kliknite na ikonu **SETTINGS** (nastavenia).



2. Kliknite na nastavenie, ktoré chcete zmeniť a urobiť úpravy:

- High glucose line Čiara vysokej glukózy
- Target range Cieľový rozsah
- Low glucose line Čiara nízkej glukózy.



3.

Na Android: Kliknite OK pre uloženie vášho výberu.
Na iOS: Váš výber je automaticky uložený.

4.

Ťuknite na tlačidlo späť pre návrat na domovskú obrazovku.

6.5 Odhadovaná glukóza

⚠ UPOZORNENIE

Ak aplikácia zobrazuje odhadované hodnoty glukózy a vy zažívate symptómy vysokej alebo nízkej glukózy, vykonajte test krvnej glukózy pred učením akýchkoľvek rozhodnutí o liečbe.

Existuje viacero dôvodov, prečo môžu byť hladiny glukózy odhadované. Kliknite na ESTIMATED GLUCOSE (odhadovaná glukóza) banner pre podrobnosti o tom, prečo je glukóza aktuálne odhadovaná.

Správa domovskej obrazovky	Čo to znamená
<p>Odhadovaná glukóza</p> <p>Hladiny glukózy sú aktuálne odhadované, pretože systém treba kalibrovať.</p>	<p>Systém treba kalibrovať.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Po prvej kalibrácii: Hladiny glukózy sú odhadované, ak systém nie je kalibrovaný do 6 hodín od začiatku relácie. • Po druhej kalibrácii: Hladiny glukózy sú odhadované, ak systém nie je kalibrovaný do 24 hodín od začiatku relácie. • Po všetkých ďalších kalibráciách: Hladiny glukózy sú odhadované, ak systém nie je kalibrovaný do 26 hodín od predošlej kalibrácie. <p>Po tom, ako urobíte kalibráciu, nové hladiny glukózy už nebudú odhadované. Pre podrobnosti o kalibrácii viď KAPITOLU 5.</p>
<p>Odhadovaná glukóza</p> <p>Hladiny glukózy sú aktuálne odhadované kvôli dočasnému problému so senzorom.</p>	<p>Systém deteguje problém so senzorom. Hladiny glukózy budú odhadované, až kým si systém nebude istý, že problém sa odstránil (asi 1 hodinu).</p> <p>Ak banner ESTIMATED GLUCOSE (odhadovaná glukóza) je stále vidieť po 1 hodine, kontaktujte Zákaznícky servis.</p>

/ 7 Výstrahy

7.1 Smerovanie k obrazovke výstrah

Obrazovka výstrah vám umožňuje nastaviť si výstrahy, ktoré vám dajú vedieť, ak sa vyskytne určitá udalosť, ako napríklad nízka glukóza, čo vyžaduje vašu pozornosť.

V aplikácii kliknite na tlačidlo ALERTS (výstrahy).

Na Android zariadeniach možno bude treba kliknúť na šípku späť, až kým zbadáte spodné tlačidlá.



7.2 Prehľad obrazovky výstrah

Obrazovka výstrah je rozdelená do troch hlavných častí: výstrahy glukózy, výstrahy zariadení a história výstrah

Môžete sa pohybovať medzi týmito časťami kliknutím na štitky na vrchu obrazovky.

A. Nastavenia výstrah

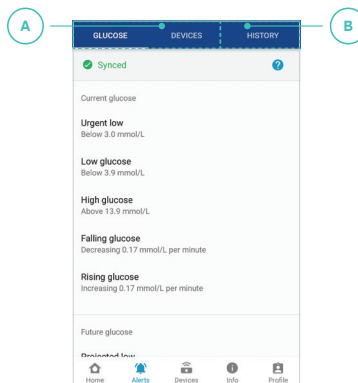
Štitky GLUCOSE (glukóza) a DEVICES (zariadenia) vám umožňujú nastaviť si vaše výstrahy.

- Kliknite na GLUCOSE pre výstrahy týkajúce sa aktuálnych a budúcich hladín glukózy. Pre podrobnosti viď sekciu 7.6.
- Kliknite na DEVICES pre výstrahy týkajúce sa vysielateľa alebo vášho smart zariadenia. Pre podrobnosti viď sekciu 7.7.

Pre podrobnosti o nastavení výstrah, viď sekciu 7.4

B. História výstrah

Štítok HISTORY (história) vám umožňuje pozrieť si zoznam výstrah, ktoré sa vyskytli za posledných 14 dní. Pre podrobnosti viď sekciu 7.8.



7.3 Povolenie upozornení

Ak chcete, aby sa upozornenia objavovali vo vašom smart zariadení, potrebujete dať aplikácii GlucoMen Day súhlas na posielanie upozornení. Ak je aplikácia na pozadí, výstraha sa objaví ako upozornenie keď:

- Aplikácia má povolenie posielat upozornenia.
- Výstraha je zapnutá.

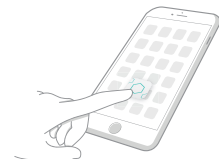
POZNÁMKA: Ak je aplikácia v popredí, výstraha sa objaví ako správa v aplikácii.

1.
Choďte do nastavení aplikácie vo vašom zariadení.

POZNÁMKA: Toto je mimo GlucoMen Day aplikácie.

3. V zozname aplikácií kliknite na GlucoMen Day App.

4.
Nastavte vaše nastavenia upozornení, aby aplikácia GlucoMen Day mohla posilať upozornenia.



DÔLEŽITÉ: • Vysielač a aplikácia musia komunikovať pre prijatie výstrah. To si vyžaduje, aby bol Bluetooth zapnutý.

- Ak výstraha začne zatiaľ čo váš vysielač a aplikácia nekomunikujú, aplikácia zobrazí výstrahu, keď vysielač a aplikácia obnovia komunikáciu, ak výstraha stále platí.
- Pre pokyny na aktiváciu upozornení vo vašom zariadení si prosím prečítajte používateľskú príručku, ktorá vám prišla s vašim smart zariadením.

⚠ UPOZORNENIE

AK JE VAŠE SMART ZARIADENIE NASTAVENÉ NA TICHO ALEBO NERUŠIŤ, JE MOŽNÉ, ŽE VÁM UNIKNÚ DÔLEŽITÉ VÝSTRAHY.

7.4 Nastavenie výstrah

Aplikácia GlucoMen Day obsahuje rôzne výstrahy, ktoré si môžete nastaviť, aby vás upozornili, ak sa udeje niečo, čo si vyžaduje vašu pozornosť. Každá výstraha má možnosti, ktoré si môžete nastaviť pre prispôbenie

výstrahy. Väčšina výstrah sa tiež dá zapnúť alebo vypnúť.

DÔLEŽITÉ: Výstrahy URGENT LOW (urgentne nízka) a CRITICAL LOW BATTERY (kriticky nízka batéria) sa nedajú vypnúť.

1.
V aplikácii kliknite na tlačidlo ALERTS (výstrahy).

Na Android zariadeniach možno bude treba kliknúť na šípku späť, kým neuvidíte spodné tlačidlá.



2.
Vyberte typ výstrahy, ktorú chcete nastaviť:

- Kliknite na GLUCOSE (glukóza) pre výstrahy týkajúce sa aktuálnych a budúcich hladín glukózy. Pre podrobnosti viď sekciu 7.6.
- Kliknite na DEVICES (zariadenia) pre výstrahy týkajúce sa vysielača alebo vášho smart zariadenia. Pre podrobnosti viď sekciu 7.7.



3. Kliknite na výstrahu, ktorú chcete nastaviť.

Každá výstraha má názov (A) a aktuálne nastavenie (B).

AK JE VÝSTRAHA MOMENTÁLNE VYPNUTÁ, aktuálne nastavenie bude OFF (vypnuté).



4.
Ťuknite na prepínač, aby ste zapli alebo vypli výstrahu. Ak výstrahu vypnete, nebudete môcť upravovať žiadne z nastavení výstrahy. POZNÁMKA: Niektoré výstrahy sa nedajú vypnúť.

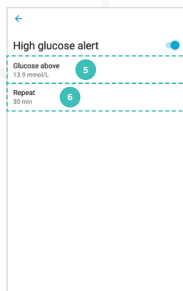


5.

Kliknite na úroveň výstrahy pre určenie kedy sa výstraha vyskytne . Úroveň výstrahy je rozdielná pre každú výstrahu . Napríklad , ak vyberiete 13,9 mmol /L pre úroveň výstrahy vysokej glukózy, zobrazí sa GLUCOSE ABOVE (glukóza nad) 13,9 mmol/L.

Na Android: Kliknite OK pre uloženie vášho výberu.

Na iOS: Váš výber je automaticky uložený.



6.

Kliknite na nastavenie REPEAT (opakovať) pre stanovenie, kedy sa výstraha zopakuje, ak úroveň výstrahy stále platí.

Na Android: Kliknite OK pre uloženie vášho výberu.

Na iOS: Váš výber je automaticky uložený.

POZNÁMKA:

- Plánovaným vysokým a nízkym výstrahám sa nedá priradiť úroveň výstrahy , pretože úroveň výstrahy je automaticky stanovená na základe výstrah vysokej a nízkej glukózy jednotlivu a v tomto poradí.
- Kalibračná výstraha nemá úroveň výstrahy , pretože je stanovená tým, keď systém treba kalibrovať.
- Úrovně výstrahy urgentne nízkej a kriticky nízkej batérie sa nedajú zmeniť.

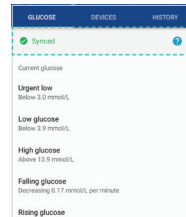
⚠ UPOZORNENIE:

Po zmene výstražných nastavení môže nastať omeškanie pred tým, ako dostanete výstrahy na základe nových nastavení. Počas toho omeškania budú výstrahy založené na predošlých nastaveniach . Pre podrobnosti viď SEKCIU 7.5.

7.5

Indikátory výstražného stavu

Indikátory výstražného stavu vám dajú vedieť, či GlucoMen Day App a vysielač používajú rovnaké výstražné nastavenia a či vaše nastavenia upozornení by mohli brániť výstrahám správať sa podľa očakávania.



POZNÁMKA :Stav výstrahy je rovnaký pre všetky výstrahy . Ak sa zmení minimálne jedna výstraha, stav je PENDING (čakajúci), až kým sa nové nastavenia nesyndronizujú s vysielačom.

Stavy	
	Výstražné nastavenia sú synchronizované s vysielačom.
	Výstražné nastavenia sa zosynchronizujú s vysielačom nabudúce, keď aplikácia bude komunikovať s vysielačom. Dovtedy môžete dostávať výstrahy na základe vašich predošlých nastavení.
	Vaše aktuálne nastavenia upozornení môžu brániť tomu, aby sa upozornenia vyskytovali podľa očakávania.

7.6 Výstrahy o glukóze

Môžete si nastaviť výstrahy spojené s vašimi aktuálnymi a budúcimi hladinami glukózy . Tieto výstrahy vám oznámia , keď bude vaša glukóza vysoká , nízka alebo rýchlo sa meniacu.

*Hladiny glukózy a miery zmeny sú len príklady.

⚠ UPOZORNENIE

Porozprávajte sa s vaším zdravotníckym pracovníkom o tom, aké kroky podniknúť, ak zažívate vysokú alebo nízku glukózu. Dodržujte radu vášho zdravotníckeho pracovníka, či zvýšiť alebo znížiť vašu glukózu pre váš cieľový rozsah.

Typ výstrahy	Kedy sa vyskytuje výstraha	Správa výstrahy *
Urgentne nízka	Vaša aktuálna glukóza je pod urgentne nízku výstražnou hranicou 3,0 mmol/L. Táto výstraha sa nedá vypnúť a výstražná hranica glukózy sa nedá zmeniť. •Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4.	Výstraha urgentne nízka Vaša glukóza je 2,9 mmol/L.
Nízka glukóza	Vaša aktuálna glukóza je pod vašou výstražnou hranicou nízkej glukózy. • Výstrahu nízkej glukózy môžete nastaviť na 3,3-4,4 mmol/L. • Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4.	Výstraha nízka glukóza Vaša glukóza je 3,8 mmol/L.
Vysoká glukóza	Vaša aktuálna glukóza je nad vašou výstražnou hranicou vysokej glukózy. • Výstrahu vysokej glukózy môžete nastaviť na 6,7-19,4 mmol/L. • Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4.	Výstraha vysoká glukóza Vaša glukóza je 14,3 mmol/L.

Typ výstrahy	Kedy sa vyskytuje výstraha	Správa výstrahy *
Klesajúca glukóza	Vaša glukóza klesá pri zvolenej rýchlosti klesania alebo rýchlejšie. • Môžete nastaviť rýchlosť klesania na 0,1 alebo 0,2 mmol/L za minútu. • Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4.	Výstraha klesajúcej glukózy Vaša glukóza je 6,2 mmol/L a klesá pri rýchlosti 0,17+ mmol/L za minútu.
Stúpajúca glukóza	Vaša glukóza stúpa pri zvolenej rýchlosti stúpania alebo rýchlejšie. • Môžete nastaviť rýchlosť stúpania na 0,1 alebo 0,2 mmol/L za minútu. • Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4.	Výstraha stúpajúcej glukózy Vaša glukóza je 6,2 mmol/L a stúpa pri rýchlosti 0,11 mmol/L za minútu.
Plánovaná nízka	Ak aktuálny trend pokračuje, vaša glukóza bude pod vašou výstražnou hranicou nízkej glukózy o 15 minút. Výstražná hranica nízkej glukózy je založená na úrovni nastavenej pre výstrahu nízkej glukózy. • Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4.	Výstraha plánovanej nízkej Ak aktuálny trend pokračuje, vaša glukóza bude pod 3,9 mmol/L o 15 minút.

*Hladiny glukózy a miery zmeny sú len príklady.

*Hladiny glukózy a miery zmeny sú len príklady.

Typ výstrahy	Kedy sa vyskytuje výstraha	Správa výstrahy *
Plánovaná vysoká	<p>Ak aktuálny trend pokračuje, vaša glukóza bude nad vašou výstražnou hranicou vysokej glukózy o 15 minút.</p> <p>Výstražná hranica vysokej glukózy je založená na úrovni, nastavenej pre výstrahu vysokej glukózy.</p> <ul style="list-style-type: none"> Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4. 	<p>Výstraha plánovanej vysokej</p> <p>Ak aktuálny trend pokračuje, vaša glukóza bude nad 13,9 mmol/L o 15 minút.</p>

*Hladiny glukózy a miery zmeny sú len príklady.

7.7 Výstrahy o zariadeniach

Výstrahy o zariadeniach vám dajú vedieť, keď treba kalibrovať, keď vysielateľ nekomunikuje s aplikáciou, keď je batéria vysielateľa nízka a keď sa znižuje úložisko vášho telefónu.

⚠ UPOZORNENIE

Výstrahy vysielateľa platia iba pre aktívny vysielateľ. Pre podrobnosti o aktívnom vysielateľovi viď sekciu 8.6.1.

Typ výstrahy	Kedy sa vyskytuje výstraha	Správa výstrahy
Kalibrácia	<p>Je čas kalibrovať. Vykonajte test krvnej glukózy s vašim meračom krvnej glukózy</p> <ul style="list-style-type: none"> Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4. 	<p>Čas kalibrovať</p> <p>Zadajte hodnotu krvnej glukózy z vášho merača.</p>

Typ výstrahy	Kedy sa vyskytuje výstraha	Správa výstrahy
Strata signálu	<p>Aplikácia nemôže detegovať vysielateľ. Vysielateľ je možno príliš ďaleko od aplikácie alebo niečo možno blokuje signál vysielateľa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Môžete si zvoliť, ako dlho musí byť signál stratený pred tým, než dostanete výstrahu. Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4. 	<p>Strata signálu vysielateľa</p> <p>Ubezpečte sa, že Bluetooth je zapnutý a váš vysielateľ je v blízkosti.</p>
Kriticky nízka batéria	<p>Batéria vysielateľa je nízka a nemusí vydržať celú 14 dňovú reláciu. Táto výstraha sa zopakuje, keď bude batéria na 30%, 25%, 20%, 15%, 10% a 5%. Táto výstraha sa nedá vypnúť.</p>	<p>Nízka batéria vysielateľa</p> <p>Zostáva 30%.</p>
Úložisko telefónu	<p>Úložisko vášho smart zariadenia sa plní.</p> <p>UPOZORNENIE</p> <p>⚠</p> <p>Keď je vaše smart zariadenie plné, aplikácia nezobrazí hodnoty glukózy na displeji.</p> <ul style="list-style-type: none"> Môžete si zvoliť, ako plné musí byť vaše smart zariadenie pred tým, než dostanete výstrahu. Môžete upraviť nastavenie REPEAT (opakovať) pre túto výstrahu. Pre podrobnosti viď sekciu 7.4. 	<p>Málo úložiska telefónu</p> <p>CGM údaje sa neuložia, ak vášmu telefónu dôjde úložný priestor.</p>

7.8 História výstrah

Prečítajte si Komplexnú používateľskú príručku.

/ 8 Vysielače

8.1 Smerovanie k obrazovke vysielačov

Vysielač je nabíjateľný komponent, ktorý posiela vaše neustále údaje o glukóze aplikácii pomocou Bluetooth bezdrôtovej technológie.

V aplikácii si môžete spravovať vaše vysielače na obrazovke TRANSMITTERS (vysielače).

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia).

Na Android zariadeniach možno bude treba kliknúť na šípku späť, až kým nevidíte spodné tlačidlá.



2.

Kliknite na TRANSMITTERS (vysielače).



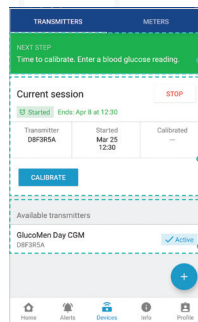
8.2 Prehľad obrazovky vysielačov

Obrazovka TRANSMITTERS (vysielače) je tá, kde spravujete vaše vysielače. Z tejto obrazovky tiež môžete manuálne zastaviť reláciu.

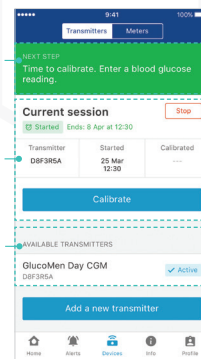
Obrazovka TRANSMITTERS (vysielače) má štyri hlavné časti: oblasť správ (A, táto časť sa objaví iba keď existuje relevantná informácia na zobrazenie),

aktuálne podrobnosti o relácii (B), zoznam dostupných vysielačov (C) a tlačidlo na prídanie nového vysielača (D). Pre podrobnosti viď sekciu 8.3.

Android:



iOS



8.3 Podrobnosti obrazovky vysielačov

8.3.1 Oblasť správ

Keď sa v oblasti správ objaví správa, znamená to buď prebiehajúci proces alebo poskytuje pokyny pre ďalší krok.

Správa obrazovky vysielačov	Čo to znamená
ĎALŠÍ KROK Žiadny pripojený vysielač. Prídajte nový vysielač.	Žiadny vysielač nie je pripojený k aplikácii. Pre podrobnosti o pripojení vysielača viď sekciu 3.3.

Transmitters screen message	What it means
Pripájanie vysieláča ...	Systém sa pripája k vášmu vysieláču.
Vyberte vysieláč [TRANSMITTER ID] z nabíjačky pre aktiváciu. Aktivácia vysieláča ...	Systém sa snaží aktivovať vysieláč označený pomocou [TRANSMITTER ID]. Aby ste aktivovali vysieláč, musíte ho vybrať z nabíjačky. Pre podrobnosti o aktivácii vysieláča viď sekciu 8.6.
ĎALŠÍ KROK Postupujte podľa pokynov na vloženie senzora. Kým sa deteguje senzor, môže to trvať 1-3 minúty.	Vysieláč je pripojený, no relácia nezačala. Pre podrobnosti o začatí relácie viď KAPITOLU 4.
Začatie relácie...	Relácia začína. Pokroková lišta indikuje množstvo zostávajúceho času, kým budete môcť kalibrovať.
ĎALŠÍ KROK Čas kalibrovať. Zadajte hodnotu krvnej glukózy.	Pre podrobnosti o kalibrácii viď KAPITOLU 5.
Ukladanie kalibrácie ...	Systém ukladá kalibračnú hodnotu
Zbieranie údajov...	Po prvej kalibrácii relácie systém potrebuje čas na zozbieranie údajov. Pokroková lišta indikuje množstvo zostávajúceho času.
Zastavenie relácie...	Relácia sa zastavuje.

8.3.2 Aktuálna relácia

Sekcia o aktuálnych podrobnostiach relácie poskytuje informácie o aktuálnej relácii.

A. Stav relácie

Stav je buď STARTED (začať) alebo NOT STARTED (nezačať).

B. Aktívny vysieláč

ID aktívneho vysieláča.

C. Začiatkový čas aktuálnej relácie

D. Koncový čas aktuálnej relácie

Koncový čas je 14 dní po začiatkovom čase. Koncový čas je viditeľný, iba ak relácia prebieha.

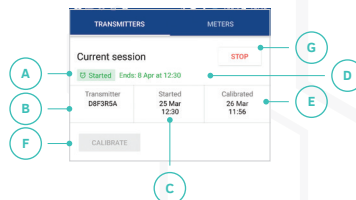
E. Čas poslednej kalibrácie

F. Tlačidlo kalibrácie

Kliknite pre kalibráciu. Toto tlačidlo bude deaktivované, ak kalibrácia nie je možná.

G. Tlačidlo stop

Kliknite pre zastavenie relácie. Toto tlačidlo bude deaktivované, ak relácia neprebieha.



8.3.3 Dostupné vysielateľe

Táto časť zobrazuje vysielateľe, ktoré sú pripojené k aplikácii. Aktívny vysielateľ je označený so znakom ACTIVE.

Kliknite na riadok, aby ste videli podrobnosti o tom vysielateľi.

Available transmitters	
Glucomen Day CGM DBF3R5A	<input checked="" type="checkbox"/> Active
Glucomen Day CGM DBF3S7M	<input type="checkbox"/>

8.4 Nabíjanie vysielateľa

Vysielateľ je nabíjateľný komponent. Ak je plne nabitý, vysielateľ môže vydržať celú 14 dňovú reláciu.

1.

Umiestnite vysielateľ do nabíjačky.



2.

Vložte Micro USB koniec USB kábla do nabíjačky.



3.

Druhý koniec USB kábla vložte do počítača.

Ubezpečte sa, že je počítač zapnutý.

POZNÁMKA: Ak je treba, môžete použiť AC adaptér na stenu, ktorý spĺňa špecifikácie v sekcii 16.4.5.

Svetlo na nabíjačke indikuje stav vysielateľa.

Pre podrobnosti o svetle nabíjačky viď sekciu 8.4.1.

Plné nabitie vysielateľa môže trvať do 4 hodín.

UPOZORNENIE

Ak chcete použiť počítač na nabíjanie vysielateľa, vyžaduje sa USB port podporujúci minimálny nabíjací prúd 100mA. Pozrite sa do vašej používateľskej príručky k počítaču alebo kontaktujte výrobcu počítača, aby ste sa uistili, že zariadenie spĺňa tieto požiadavky. USB port vo vašom PC musí spĺňať minimálne 60601-1 ed.3.1.

8.4.1 Svetlo nabíjačky

Kým je vysielateľ v nabíjačke, svetlo (A) na nabíjačke indikuje stav vysielateľa.



Svetlo	nabíjačky	Čo to znamená
	Blikajúce zelené svetlo	Vysielač sa nabíja. Kým sa tento vysielač plne nabíje, môže to trvať do 4 hodín.
	Plné zelené svetlo	Vysielač je plne nabitý a pripravený na použitie pre reláciu.
	Blikajúce modré svetlo	Vysielač je pripravený na párovanie s aplikáciou. Toto svetlo sa objaví, keď stlačíte tlačidlo na nabíjačke. Pre podrobnosti o pripájaní vysielača k aplikácii viď sekciu 3.3.
	Plné modré svetlo	Vysielač je úspešne spárovaný s aplikáciou. Po 60 sekundách sa toto svetlo zmení na zelené (blikajúce alebo plné), čím oznámi, že vysielač sa nabíja alebo je nabitý.
	Blikajúce červené svetlo	Trvá do 5 sekúnd. Vysielač bol detegovaný, no nekomunikuje s nabíjačkou. Toto môže nastať, keď je vysielač umiestnený do nabíjačky. Trvá dlhšie ako 5 sekúnd: Nastala chyba. Pre podrobnosti o chybách nabíjačky viď sekciu 15.6
	Plné červené svetlo	Nastala chyba. Vysielač sa buď nenabíja alebo sa nespároval úspešne s aplikáciou. Pre podrobnosti o chybách nabíjačky viď sekciu 15.6.

8.5 Pripojenie vysielača

Prečítajte si prosím sekciu 3.3 pre pokyny na pripájanie vysielača.

8.6 Aktivácia vysielača

Aj keď môžete pripojiť viacero vysielačov k aplikácii, iba jeden vysielač môže posilať CGM hodnoty aplikácii. Ten vysielač sa označuje ako aktívny vysielač. Je dôležité pochopiť, ktorý vysielač je aktívny pred tým, než začnete reláciu. Ak máte k aplikácii pripojený iba jeden vysielač, je to automaticky aktívny vysielač. Ak máte viacero vysielačov pripojených k aplikácii, môžete si zvoliť, ktorý aktivujete.

8.6.1 Identifikácia aktívneho vysielača

Pred tým, než začnete reláciu, je dôležité sa ubezpečiť, že používate aktívny vysielač.

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia). Na Android zariadeniach možno bude treba kliknúť na šípku späť, kým neuvidíte spodné tlačidlá.

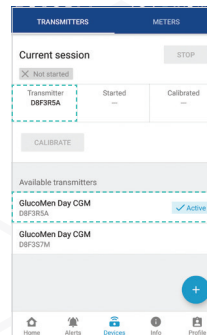


2. Kliknite na TRANSMITTERS (vysielače). Pod CURRENT SESSION (aktuálna relácia) nájdite ID uvedenú pod TRANSMITTER. Je to ID aktívneho vysielača.

ALEBO

V zozname AVAILABLE TRANSMITTERS (dostupné vysielače) nájdite vysielač so štítkom ACTIVE. 7 ciferné alfanumerické ID uvedené v tom riadku je ID aktívneho vysielača.

2. Kliknite na TRANSMITTERS (vysielače).



4.

Teraz, keď ste identifikovali aktívny vysielateľ, môžete ten vysielateľ použiť na začatie relácie.

Ak chcete použiť iný vysielateľ, postupujte podľa krokov v sekcii 8.6.2 aby ste aktivovali vysielateľ.

8.6.2 Aktivácia iného vysielateľa

Ak chcete použiť iný vysielateľ ako ten, ktorý je práve aktívny, musíte ten vysielateľ aktivovať.

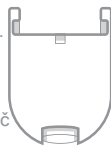
1.

Identifikujte vysielateľ, ktorý chcete aktivovať. Ak potrebujete pomoc s identifikovaním aktívneho vysielateľa, viď sekcii 8.6.1.

2.

Ak sa vysielateľ práve nabíja, vyberte vysielateľ z nabíjačky.

Vysielateľ sa nedá aktivovať, keď je v nabíjačke.



3.

V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia). Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlo.



4.

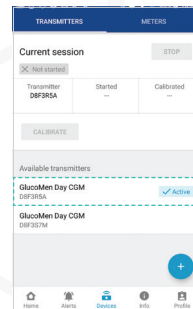
Kliknite na TRANSMITTERS (vysielateľe).



5.

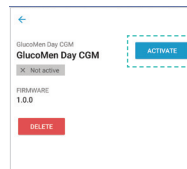
Nájdite vysielateľ v zozname AVAILABLE TRANSMITTERS (dostupné vysielateľe).

Kliknite na riadok pre váš vysielateľ. Vysielateľ môžete identifikovať pomocou 7 ciferného alfanumerického ID (A) na vrchu vysielateľa.



6.

Kliknite na ACTIVATE.



7.

Ak sa zobrazí potvrdzovacia správa, kliknite na ACTIVATE, čím potvrdíte, že chcete zmeniť aktívny vysielateľ. Váš vysielateľ je teraz aktívny a pripravený na použitie.

Ubezpečte sa, že vysielateľ je plne nabitý pred pokračovaním. Pre podrobnosti o nabíjaní vysielateľa viď sekcii 8.4.

Change transmitters?

Another transmitter is already active.

Do you want to activate this transmitter instead?

CANCEL ACTIVATE

Change transmitters?

Another transmitter is already active and a session is in progress.

Do you want to stop receiving CGM data and activate this transmitter instead?

CANCEL ACTIVATE

8.7 Vymazanie vysielča

Vymazaním vysielča sa odstráni spojenie medzi vysielčom a aplikáciou. Nebudete môcť viac používať daný vysielč.

Ak chcete v budúcnosti použiť tento vysielč znovu, budete musieť postupovať podľa krokov na pripojenie vysielča.

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia).

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

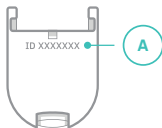


3.

Nájdite vysielč v zozname AVAILABLE TRANSMITTERS (dostupné vysielče).

Kliknite na riadok pre váš vysielč.

Vysielč môžete identifikovať pomocou 7 ciferného alfanumerického ID (A) na vrchu vysielča.

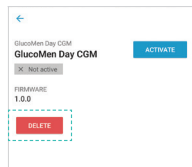
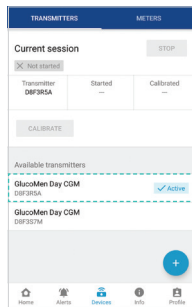


4.

Kliknite na DELETE (vymazať).

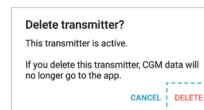
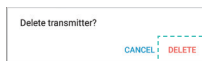
2.

Tap TRANSMITTERS.



5.

Keď sa zobrazí potvrdzovacia správa, kliknite na DELETE.

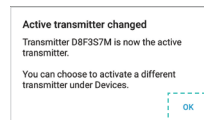


6.

Ak bol vymazaný vysielč aktívnym vysielčom, správa indikuje, ktorý vysielč je teraz aktívny.

Kliknite na OK.

Pre aktiváciu iného vysielča viď sekciu 8.6.



/ 9 Merače

Pri používaní GlucoMen Day CGM vždy noste so sebou merač krvnej glukózy pre kalibráciu systému.

Kalibrácia sa dá vykonať pomocou systému GlucoMen Day METER (poskytovaný osobitne) alebo akýmkoľvek komerčne dostupným meračom krvnej glukózy.

9.1 Smerovanie k obrazovke meračov

Ak používate systém GlucoMen Day METER na meranie vašej krvnej glukózy (poskytovaný osobitne), môžete pripojiť merač k aplikácii a hodnoty krvnej glukózy sa automaticky presunú do aplikácie a vy ich môžete zvoliť na kalibráciu.

V aplikácii si môžete spravovať vaše merače na obrazovke meračov (METERS).

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia).

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým neuvidíte spodné tlačidlá.



2.

Kliknite na METERS (merače).



9.2 Prehľad obrazovky meračov

Obrazovka meračov (METERS) je tá, kde spravujete merače, ktoré sú pripojené k aplikácii.

Obrazovka meračov má tri časti: tlačidlo pre zobrazenie kompatibilných meračov, zoznam pripojených meračov a tlačidlo pre pridanie nového merača.

A. Tlačidlo COMPATIBLE METERS (kompatibilné merače)

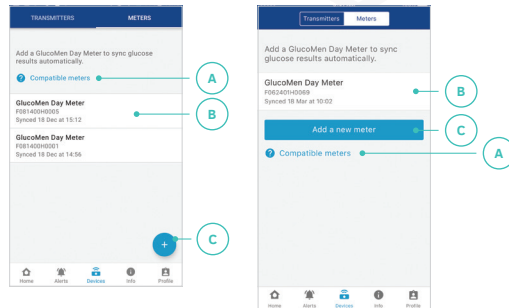
Toto tlačidlo zobrazuje zoznam kompatibilných meračov, ktoré sa dajú pripojiť k aplikácii.

B. Zoznam pripojených meračov

V tejto časti je zoznam všetkých meračov pripojených k aplikácii. Kliknite na riadok merača pre podrobnosti o danom merači.

C. Tlačidlo pridajte merač

Na Android: Kliknite na tlačidlo (+)
 Na iOS: Kliknite na ADD A NEW METER (pridať nový merač)
 Toto tlačidlo vám možní pridať nový merač. Pre podrobnosti o pripájaní merača viď sekciu 9.3.



9.3 Pripojenie merača

Táto aplikácia je kompatibilná s GlucoMen Day METER systémom, ktorý komunikuje s aplikáciou cez Bluetooth bezdrôtovú technológiu a musí byť pripojený k aplikácii pred tým, než môže prenášať hodnoty do aplikácie. Tento proces sa tiež nazýva párovanie.

DOLEŽITÉ: Aplikácia sa spája iba s GlucoMen Day METER systémom. Ak chcete použiť iný merač na kalibráciu CGM, môžete zadať vaše kalibračné hodnoty manuálne.

Keď pripojíte váš merač k aplikácii, merač pošle automaticky vaše hodnoty krvnej glukózy do aplikácie, aby ste nemuseli manuálne zadávať vašu hladinu glukózy, keď budete kalibrovať. Toto je známe ako synchrozinácia.

Merač začne automaticky synchronizovať, keď:

✓ Zapnete merač alebo vykonáte test krvnej glukózy a vysuniete testovací prúžok.

✓ Merač a aplikácia sú 3 metre (10 stôp) od seba a Bluetooth je zapnutý.

✓ Aplikácia je otvorená. Aplikácia môže byť v popredí alebo v pozadí.

Keď kalibrujete, hodnoty z vášho merača, ktoré boli získané počas posledných 5 minút a po vašej najnovšej kalibrácii sa zobrazia pod RECENT METER READINGS (posledné hodnoty merača).

🔗 DÔLEŽITÉ: Váš GlucoMen Day METER komunikuje s aplikáciou cez Bluetooth bezdrôtovú technológiu. Vaše smart zariadenie musí mať pre pokračovanie zapnutý Bluetooth.

POZNÁMKA: Aplikácia aktualizuje čas na merači zakaždým, keď sa synchronizuje.

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia).

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



3.

Na Android: Kliknite na tlačidlo (+).

Na iOS: Kliknite na ADD A NEW METER (pridať nový merač).

4.

Iba na Android zariadeniach:

V závislosti od nastavení povolení na vašom zariadení, uvidíte možno nejaké alebo všetky z týchto správ na obrazovke NEW METER (nový merač).

- Povoľte aplikácii prístup k vašej polohe.
- Zapnite polohu.
- Povoľte Bluetooth.

Ak sa akákoľvek z týchto správ zobrazí, kliknite na správu a postupujte podľa výziev na aktiváciu povolení.

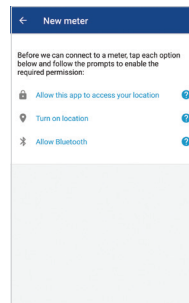
⚠ UPOZORNENIE

Pre pripojenie k meraču musia byť aktivované všetky z týchto povolení.

2.

Kliknite na METERS (merače).

Ak si nie ste istý, ktoré merače sú kompatibilné s aplikáciou, kliknite na COMPATIBLE METERS (kompatibilné merače) pre zobrazenie zoznamu kompatibilných meračov.



5. Vrchná časť obrazovky NEW METER (nový merač) zobrazuje krok za krokom pokyny na pripojenie merača k aplikácii. Po vykonaní každého kroku, potiahnite doľava pre zobrazenie ďalšieho kroku.

Po dodržaní pokynov na obrazovke, keď sa váš merač objaví pod DETECTED METERS (detegované merače), kliknite na riadok pre váš merač. Merač môžete identifikovať pomocou posledných 4 čífer sériového čísla na zadnej časti merača.

6. Keď sa objaví Bluetooth Pairing Request (Bluetooth žiadosť o párovanie) v aplikácii, zadajte 6 číferný PIN, zobrazený na merači.

Kliknite na PAIR (párovať).

9.4 Vymazanie merača

Vymazaním merača sa odstráni spojenie medzi meračom a aplikáciou. Nebudete môcť viac prenášať hodnoty z merača do aplikácie.

Ak v budúcnosti chcete prenášať hodnoty z merača do aplikácie znovu, budete musieť ísť podľa krokov na pripojenie merača.

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia). Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

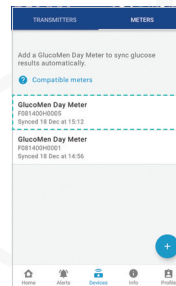
2. Kliknite na METERS (merače).



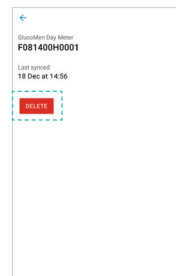
3. Nájdite merač v zozname meračov.

Kliknite na riadok pre váš merač.

Merač môžete identifikovať pomocou sériového čísla na zadnej časti merača.



4. Kliknite na DELETE (vymazať).



5. Keď sa zobrazí potvrdzovacia správa, kliknite na DELETE (vymazať).



/ 10 Info

10.1 Smerovanie k Info obrazovke

Aplikácia obsahuje sekciu INFO, kde si môžete pozrieť prehľadovú správu o glukóze, exportovať vaše nespracované údaje a nájsť nápomocné informácie ako napríklad pokyny na vloženie senzora a celú komplexnú používateľskú príručku.

V aplikácii kliknite na tlačidlo INFO.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



10.2 Prehľadová správa o glukóze

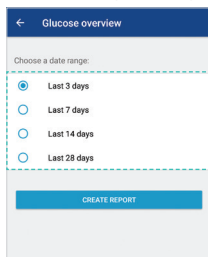
Prehľadová správa o glukóze vám umožňuje vytvoriť a zdieľať správu o vašich predošlých údajoch o glukóze až do posledných 28 dní.

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo INFO. Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



3. Zvoľte dátumový rozsah, pre ktorý chcete vytvoriť správu.

2. Kliknite na GLUCOSE OVERVIEW (prehľad glukózy).



4. Kliknite na CREATE REPORT (vytvoriť správu) pre vytvorenie PDF správy pre zvolený dátumový rozsah



5. Keď sa správa zobrazí, kliknite na tlačidlo SHARE (zdieľať).

Android: iOS



6. Zvoľte možnosť poslať emailom alebo uložiť správu. Možnosti zdieľania sa môžu líšiť na základe vášho smart zariadenia.

10.3 Správa o CSV údajoch (čiarkou oddelené hodnoty)

Exportovanie CSV údajov vám umožňuje exportovať súbor s čiarkou oddelenými hodnotami (CSV), ktorý obsahuje vaše CGM údaje.

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo INFO. Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



2. Kliknite na CSV DATA EXPORT (Export CSV údajov).

3. Zvoľte dátumový rozsah, pre ktorý chcete vytvoriť správu.

4. Kliknite na CREATE REPORT (vytvoriť správu) pre vytvorenie CSV správy pre zvolený dátumový rozsah.



5. Keď sa správa zobrazí, kliknite na tlačidlo SHARE (zdieľať).

Android: iOS



6. Zvoľte možnosť poslať emailom alebo uložiť správu. Možnosti zdieľania sa môžu líšiť na základe vášho smart zariadenia.

10.4 Pokyny na vloženie senzora

Prečítajte si komplexnú používateľskú príručku.

10.5 Pokyny na odstránenie senzora

Prečítajte si komplexnú používateľskú príručku.

10.6 Ikony a farby

Prečítajte si komplexnú používateľskú príručku.

10.7 Často kladené otázky

Prečítajte si komplexnú používateľskú príručku.

10.8 Komplexná používateľská príručka

Sekcia COMPREHENSIVE USER GUIDE (komplexná používateľská príručka) poskytuje digitálnu verziu používateľskej príručky systému GlucoMen Day CGM.

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo INFO. Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

2.

Kliknite na COMPREHENSIVE USER GUIDE.



3.

Komplexná používateľská príručka je dostupná vo viacerých jazykoch. Zvoľte si jazyk.

- Príručky uvedené pod DOWNLOADED GUIDES (stiahnuté príručky) sú uložené lokálne a nevyžadujú pre zobrazenie sieťové pripojenie.
- Príručky uvedené pod AVAILABLE GUIDES (dostupné príručky) si vyžadujú sieťové pripojenie pre stiahnutie a zobrazenie.

10.9 Zákaznícky servis

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo INFO.

2.

Kliknite na CUSTOMER SERVICE (zákaznícky servis).

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



3.

Informácie o zákazníckom servise sú uvedené podľa krajiny. Nájdite kontaktné informácie o Zákazníckom servise pre vašu krajinu.

/ 10.10 Právne

Sekcia LEGAL (Právne) poskytuje prístup k právnym dokumentom a zmlúvam týkajúcich sa aplikácie GlucoMen Day CGM.

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo INFO.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

2.

Kliknite na právny dokument, ktorý si chcete pozrieť.

/ 11 Profil

11.1 Smerovanie k obrazovke Profilu

Obrazovka Profilu je tá, kde si môžete zmeniť vaše informácie týkajúce sa účtu, ako napríklad meno a krajina.

V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



11.2 Zmena osobných informácií

Môžete si zmeniť vaše meno, rok narodenia, pohlavie a typ cukrovky.

11.3 Zmena vašej krajiny

Krajina zvolená v PROFILE určuje jednotky glukózy používané v celej aplikácii (mg/dL alebo mmol/L).

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.



3. Zvoľte vašu krajinu.

Na Android: Kliknite na OK pre uloženie vášho výberu. Na iOS: Váš výber sa uloží automaticky.

4. Ak zvolíte krajinu, ktorá používa iné jednotky glukózy ako vaša aktuálna krajina, uvidíte správu, ktorá vám dá vedieť, že jednotky glukózy v aplikácii sa zmenia.

Kliknite na CHANGE (zmeniť) pre zmenu vašej krajiny.

Aplikácia zobrazí hodnoty glukózy v jednotkách zvolenej krajiny (mg/dL alebo mmol/L).

2. Kliknite na pole COUNTRY (krajina).

POZNÁMKA: Ak vaša aplikácia podporuje iba jednu krajinu, nebudete si môcť vybrať toto pole.



Change country?

Italy measures glucose in mg/dL. Changing the country will convert all glucose readings to mg/dL.

These readings may be different from what appears on your meter.

CANCEL CHANGE

/ 11.4 Zmena vášho emailu

Vaša emailová adresa sa používa na prihlásenie do vášho účtu ako aj na dôležitú komunikáciu o vašom GM.

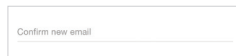
1. V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

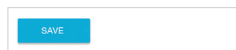
2. Kliknite na pole EMAIL.



4. Znovu zadajte novú emailovú adresu.



6. Kliknite na SAVE (uložiť).



3. Zadajte novú emailovú adresu, ktorú chcete používať.



5. Zadajte vaše aktuálne heslo.



Ak ste zabudli vaše heslo, viď sekciu 11.6 pre kroky ako resetovať vaše heslo. POZNÁMKA: Kliknite na ikonu (👁️) pre zobrazenie alebo skrytie vášho hesla.

/ 11.5 Zmena vášho hesla

Dobré heslo je dôležité pre udržanie vašich údajov týkajúcich sa zdravia v bezpečí. Je dobrou praxou príležitostne zmeniť vaše heslo, obzvlášť ak sa domnievate, že vaše heslo mohlo byť ohrozené.

1.

V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

2.

Kliknite na pole PASSWORD (heslo).

4.

Zadajte vaše nové heslo.

Heslá musia mať aspoň 8 znakov.
POZNÁMKA:

Kliknite na ikonu (👁️) pre zobrazenie alebo skrytie vášho hesla.

/ 11.6 Znovunastavenie vášho hesla

Ak ste zabudli vaše heslo, môžete ho resetovať a vytvoriť nové heslo.

1.

Kliknite na FORGOT PASSWORD? (zabudli ste heslo?).

Tlačidlo FORGOT PASSWORD? sa zobrazí pri:

3.

Zadajte vaše aktuálne heslo.

Ak ste zabudli vaše heslo, viď sekciu 11.6 pre kroky ako resetovať vaše heslo.

5.

Kliknite na SAVE (uložiť).

- Prihlásení do vášho účtu (Sekcia 3.3)
- Zmene vášho emailu (Sekcia 11.4)
- Zmene vášho hesla (Sekcia 11.5)

2.

Na obrazovke RESET PASSWORD (resetovanie hesla), ak sa nezobrazuje vaša emailová adresa, kliknite na pole EMAIL a zadajte emailovú adresu priradenú k vášmu účtu.

4.

Zadajte kód na resetovanie do poľa CODE.

3.

Kliknite na GET A RESET CODE (získať kód na resetovanie).

Kód na resetovanie bude zaslaný na váš email.

5.

Zadajte nové heslo v poli NEW PASSWORD (nové heslo).

Heslá musia mať aspoň 8 znakov.
Poznámka:
Kliknite na ikonu (👁️) pre zobrazenie alebo skrytie vášho hesla.

6.

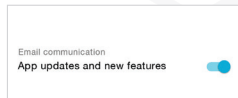
Kliknite na SAVE (uložiť).

/ 11.7 Nastavenie emailovej komunikácie

Nastavenia emailovej komunikácie vám umožňujú zvoliť si alebo nezvoliť si určité emailové komunikácie.

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

2. V sekcii EMAIL COMMUNICATION (emailová komunikácia) kliknite na prepínač vedľa každej možnosti pre zvolenie alebo nezvolenie.



/ 11.8 Zdieľanie údajov s WaveForm

Keď si vytvoríte účet na používanie GlucoMen Day CGM aplikácie, vaše údaje sú uložené na zabezpečených serveroch WaveForm.

Ak si želáte používať aplikáciu bez zdieľania vašich údajov, máte takú možnosť. V tomto prípade sú vaše údaje uložené lokálne iba na vašom smart zariadení a nemôžu byť vyvolané zo servera, ak sa niečo stane vášmu smart zariadeniu.

Určité prvky v GlucoMen Day CGM aplikácii však vyžadujú schopnosť zdieľať údaje, aby mohli fungovať. Tieto prvky nebudú dostupné, pokiaľ nezapnete SHARE DATA WITH WAVEFORM (zdieľať údaje s WaveForm).

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

2. Kliknite na prepínač ďalej k SHARE DATA WITH WAVEFORM (zdieľať údaje s WaveForm) pre zvolenie alebo nezvolenie zdieľania údajov. Kliknite na READ FULL AGREEMENT (prečítať celú dohodu) pre zhladnutie celej dohody.



/ 11.9 Analytika

Sekcia ANALYTICS (analytika) vám umožňuje zvoliť alebo nezvoliť zdieľanie analytiky aplikácie.

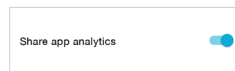
Analytické údaje sú anonymizované a nemôžu byť použité na vašu identifikáciu.

1. V aplikácii kliknite na tlačidlo PROFILE.

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým nevidíte spodné tlačidlá.

2. V sekcii ANALYTICS kliknite na prepínač ďalej k SHARE APP ANALYTICS (zdieľať analytiku aplikácie) pre zvolenie alebo nezvolenie zdieľania analytiky aplikácie.

Kliknite na PRIVACY POLICY (zásady ochrany osobných údajov) aby ste si pozreli, ako je analytika zbieraná a používaná.



DÔLEŽITÉ: Aplikácia GlucoMen Day CGM uchováva citlivé informácie týkajúce sa zdravia vo vašom smart zariadení. Odporúčame, aby ste vaše zariadenie aktualizovali s najnovšou iOS alebo Android OS verziou pre pomoc zabezpečiť najvyššiu úroveň bezpečnosti. Pre extra ochranné opatrenia si nastavte a používajte heslo vo vašom smart zariadení.

/ 12 Zastavenie relácie

12.1 Automatické zastavenie relácie

Váš senzor GlucoMen Day CGM vydrží 14 dní. Po 14 dňoch sa CGM relácia automaticky zastaví.

Existujú ďalšie dôvody, prečo sa relácia môže automaticky zastaviť:

- Systém deteguje problém so senzorom.
- Aktivujete iný vysielateľ.
- Vyberiete vysielateľ a umiestnite ho do nabíjačky.

1.

V aplikácii uvidíte správu oznamujúcu, že relácia sa skončila.

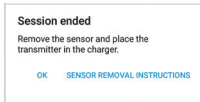
Kliknite na SENSOR REMOVAL INSTRUCTIONS (pokyny k odobratiu senzora) pre informácie o tom, ako vybrať senzor.

ALEBO kliknite na OK.

POZNÁMKA: Správa SESSION ENDED (relácia ukončená) môže obsahovať informáciu o tom, prečo sa relácia skončila.

Keď sa relácia skončila, mali by ste vybrať senzor a vysielateľ umiestniť do nabíjačky.

Pre podrobnosti o odobratí senzora viď kapitolu 13.



12.2 Manuálne zastavenie relácie

Ak si zvolíte zastaviť reláciu pred koncom 14 dní, budete ju musieť zastaviť manuálne.

Dôvody, prečo môžete chcieť zastaviť reláciu skôr:

- Lekársky postup (MRI, CT Sken atď.).
- Čítite bolesť, citlivosť alebo opuch v mieste vloženia senzora.
- Prihodnosť. Ak potrebujete, môžete si zvoliť zastavenie relácie skôr.

1.

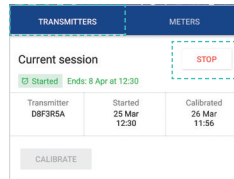
V aplikácii kliknite na tlačidlo DEVICES (zariadenia).

Na Android zariadeniach bude možno treba kliknúť na šípku späť, kým neuvidíte spodné tlačidlá.



2.

Kliknite na TRANSMITTERS (vysielateľ). Kliknite na STOP.



3.

Keď sa zobrazí potvrdzovacia správa, kliknite na STOP SESSION (zastaviť reláciu).

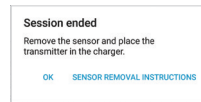


4.

V aplikácii uvidíte správu oznamujúcu, že relácia sa skončila.

Kliknite na SENSOR REMOVAL INSTRUCTIONS (pokyny k odobratiu senzora) pre informácie o tom, ako vybrať senzor.

ALEBO kliknite na OK.



Keď sa relácia zastavila, mali by ste vybrať senzor a vysielateľ umiestniť do nabíjačky.

Pre podrobnosti o odobratí vášho senzora viď kapitolu 13.

/ 13 Odstránenie senzora

Keď sa relácia zastaví, mali by ste vybrať senzor a vysielateľ umiestniť do nabíjačky.

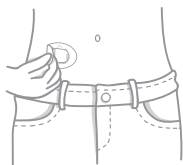
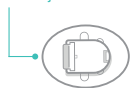
UPOZORNENIE

- Senzor je iba na jednorázové použitie, do 14 dní.
- **Nepoužívajte opätovne senzor alebo ho nepoužívajte dlhšie ako 14 dní.**
- Vysielateľ nevyberajte, kým je zostava senzora pripevnená k vám.

1.

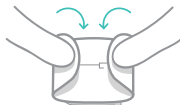
Odstráňte lepiacu náplasť senzora tak, že začnete na konci čo najbližšie k plochej zadnej strane vysieláča. Odlepte náplasť od vášho tela.

Sťahujte od tohto konca



2.

Po odstránení zahňte dozadu strany lepiacej náplasti senzora na zakrytie senzora.



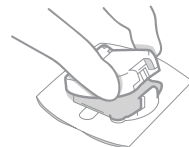
3.

Potiahnite dozadu uvoľňovací štítok vysieláča.



4.

Zdvihnite vysieláč preč od lepiacej náplasti senzora.



5.

Umiestnite vysieláč do nabíjačky.

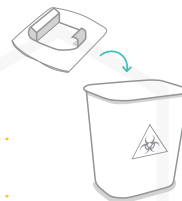
Ubezpečte sa, že vysieláč je plne nabitý pred tým, ako ho znova použijete.

Pre podrobnosti o nabíjaní vysieláča viď sekciu 8.4.



6.

Použitú lepiacu náplasť senzora vyhodte ako medicínsky odpad.




⚠ UPOZORNENIE

Nevyhadzujte váš vysieláč.

/ 14 Obmedzenia

14.1 Kedy používať váš merač krvnej glukózy na rozhodnutia o liečbe

Váš GlucoMen Day CGM môžete používať na účinenie rozhodnutí o liečbe bez vykonania testu krvnej glukózy. Hoci vo väčšine prípadov môžete používať váš GlucoMen Day CGM na účinenie rozhodnutí o liečbe, je dôležité pochopiť situácie, kedy potrebujete vykonať test krvnej glukózy pred učením rozhodnutí o liečbe.

 **DÔLEŽITÉ:** Pri používaní GlucoMen Day CGM noste vždy so sebou merač krvnej glukózy.

Kedy použiť váš merač krvnej glukózy	Prečo potrebujete použiť váš merač krvnej glukózy.
Máte symptómy nízkej krvnej glukózy alebo vaše symptómy sa nezhodujú s hladinou glukózy zobrazenou na CGM.	Ak hladina glukózy na CGM sa nezhoduje s vašimi symptómami, mali by ste vykonať test krvnej glukózy pomocou vášho merača a podľa toho ošetriť.
Pochybujete o hladine glukózy zobrazenej na CGM.	Ak hladina glukózy zobrazená na CGM nie taká, akú ste očakávali vidieť, vykonajte test krvnej glukózy, aby ste sa ubezpečili, že robíte správne rozhodnutie o liečbe.
Váš CGM nezobrazuje aktuálnu hladinu glukózy.	Ak CGM nezobrazuje hladinu glukózy, jediný spôsob, ako zistiť vašu aktuálnu hladinu glukózy je vykonať test krvnej glukózy s vašim meračom.
Váš CGM nezobrazuje trendovú šípku.	Ak CGM nezobrazuje trendovú šípku, CGM nemá dostatok informácií pre poskytnutie trendu a nemal by byť použitý na rozhodnutia o liečbe.

Kedy použiť váš merač krvnej glukózy	Prečo potrebujete použiť váš merač krvnej glukózy.
Váš CGM zobrazuje odhadované hladiny glukózy (zobrazuje sa banner ESTIMATED GLUCOSE).	Ak CGM zobrazuje odhadované hodnoty glukózy, kvalita CGM hodnôt o glukóze môže byť nižšia ako obvykle. Vykonajte test krvnej glukózy, aby ste sa uistili, že robíte správne rozhodnutie o liečbe.

14.2 Cestovanie s vašim GlucoMen Day CGM.

Pri cestovaní s vašim GlucoMen Day CGM sa môžete stretnúť so situáciami, ktoré vyžadujú osobitné uváženie. Tie zahŕňajú prechod cez bezpečnostnú kontrolu a cestovanie lietadlom.

Systém GlucoMen Day bol testovaný do nadmorskej výšky 3048 metrov (10,000 stôp).

S čím sa stretnete	Čo potrebujete vedieť
Detektor kovov	Pri prechode cez kovové detektory je bezpečné nosiť GlucoMen Day CGM.
Celotelový skener	Použitie GlucoMen Day CGM nebolo skúmané v celotelových skeneroch. Požiadajte inú metódu skríningu ako napríklad ručný detektor alebo celotelové potľapkanie a vizuálna kontrola.
Röntgen	Použitie GlucoMen Day CGM nebolo skúmané v röntgenoch. Požiadajte inú metódu skríningu ako napríklad vizuálna kontrola.
V lietadle	Použitie GlucoMen Day CGM v lietadle je bezpečné. Budete aj naďalej dostávať CGM hodnoty, pokiaľ bude mať vaše smart zariadenie zapnutý Bluetooth s vašim smart zariadením v letovom režime.

/ 15 Riešenie problémov

15.1 Problémy s neustálymi údajmi o glukóze

Problém	Riešenie
CGM hodnoty sa nezobrazujú na domovskej obrazovke.	<p>Ak domovská obrazovka zobrazuje správu namiesto hodnoty glukózy, viď sekciu 6.3.6 pre podrobnosti o správe.</p> <p>Ak domovská obrazovka zobrazuje - - - namiesto hladiny glukózy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Potrebujete možno kalibrovať . Kliknite na CALIBRATE (kalibrovať) alebo TIME TO CALIBRATE (čas kalibrovat') banner (ak je viditeľný) pre kalibráciu . Pre podrobnosti o kalibrácii viď kapitolu 5.
	<ul style="list-style-type: none"> • Váš vysielač možno stratil komunikáciu s aplikáciou. Ubezpečte sa, že vysielač a aplikácia sú od seba do 3 metrov (10 stóp) a Bluetooth je zapnutý. Skontrolujte, aby ste sa ubezpečili, že domovská obrazovka zobrazuje zaškrtnutú značku vnútri ikony signálu vysielača. • Môže byť dočasný problém so senzorom. Ak sa toto stane, čas na domovskej obrazovke sa aktualizuje, no hladiny glukózy sa nezobrazia. Problém sa obvyčajne vyrieši sám a keď sa vyrieši, hladiny glukózy sa začnú znova zobrazovať.
Údaje chýbajú v trendovom grafe na domovskej obrazovke.	Ak váš vysielač a aplikácia strácajú komunikáciu , v údajoch môže byť medzera , pretože hodnoty neboli poslané do aplikácie . Keď sa komunikácia obnoví , medzera sa môže zaplniť , ak vysielač zbiera údaje počas tohto obdobia.


Problém	Riešenie
CGM hodnoty sú výrazne iné ako hodnoty merača krvnej glukózy.	<p>GlucoMen Day CGM meria hladiny glukózy v intersticiálnej tekutine, ktorá obklopuje bunky v tele, kým merače krvnej glukózy merajú hladiny glukózy v krvi.</p> <p>Tieto dve úrovne glukózy môžu byť odlišné , pretože glukóza sa zvyčajne pohybuje najprv k krvným cievam a kapiláram a potom do intersticiálnej tekutiny.</p> <p>To znamená , že môže existovať meškanie medzi tým, kedy sa menia hladiny krvnej glukózy a kedy sa menia hladiny glukózy intersticiálnej tekutiny. Tento rozdiel môže byť výraznejší, keď sa vaša glukóza rapídne mení.</p>
Na domovskej obrazovke sa zobrazí banner ESTIMATED GLUCOSE (odhadovaná glukóza).	Pre podrobnosti o odhadovanej glukóze viď sekciu 6.5.
Na domovskej obrazovke sa zobrazí > 22.2 mmol/L	CGM zobrazuje iba hladiny glukózy 2,2 -22,2 mmol/L. Hladiny glukózy nad 22, 2 mmol /L sa zobrazia ako > 22.2 mmol/L.
Na domovskej obrazovke sa zobrazí < 2.2 mmol/L	CGM zobrazuje iba hladiny glukózy 2,2 -22,2 mmol/L. Hladiny glukózy pod 2,2 mmol/L sa zobrazia ako < 2.2 mmol/L .
Hodnoty o glukóze sú v nesprávnej mernej jednotke (mg/dL alebo mmol/L)	Jednotky glukózy aplikácie sú stanovené podľa krajiny zvolenej pod PROFILE.
	Pre podrobnosti o zmene vašej krajiny viď sekciu 11.2.

15.2 Problémy s výstrahou

Problém	Riešenie
Nedostávate výstrahy	<p>Skúste nasledovné:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že výstraha je zapnutá. Viď sekciu 7.4. • Uistite sa, že ste na vašom smart zariadení povolili upozornenia. Viď sekciu 7.3. • Uistite sa, že relácia prebieha. Viď kapitolu 4.

15.3 Kalibračné problémy

Sú chvíle, keď kalibrácia nie je možná. Nasledovná tabuľka opisuje zvyčajné problémy, ktoré vám bránia kalibrovať.

Problém	Riešenie
Deaktivované tlačidlo CALIBRATE	<p>Tlačidlo CALIBRATE je deaktivované, keď kalibrácia nie je možná.</p> <p>Existuje niekoľko dôvodov, prečo možno nebudete schopný kalibrovať:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vaša glukóza sa mení viac než 0,11 mmol/L za minútu. To zodpovedá trendovej šípke, ktorá ukazuje nahor alebo nadol na domovskej obrazovke. • Prúd vášho senzora sa mení viac ako je prijateľné množstvo. • Prebieha iný proces, ako napríklad doba stabilizácie senzora. • Ste v prvých 6 hodinách relácie a už ste raz kalibrovali. • Relácia nezačala. <p>Na domovskej obrazovke kliknite na  ikonu alebo banner CANNOT CALIBRATE RIGHT NOW (ak je viditeľný) pre podrobnosti o tom, prečo kalibrácia nie je možná.</p>

Problém	Riešenie
Tlačidlo SAVE (uložiť) je deaktivované na obrazovke NEW CALIBRATION (nová kalibrácia).	<p>Tlačidlo SAVE je deaktivované ak:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ak ste nezadali manuálne hodnotu krvnej glukózy. • ALEBO je vaša manuálne zadaná hodnota krvnej glukózy mimo rozsah 3,9-13,9 mmol/L. <p>Ak ste nezadali hodnotu krvnej glukózy, zadajte ju.</p> <p>Ak je vaša krvná glukóza mimo 3,9-13,9 mmol/L, počkajte, kým bude vaša krvná glukóza v rozmedzí 3,9-13,9 mmol/L pred pokusom o kalibráciu.</p> <p>Postupujte podľa pokynov vášho zdravotníckeho pracovníka pre zvýšenie alebo zníženie hladiny krvnej glukózy podľa potreby.</p>
Zobrazí sa správa A CALIBRATION ERROR (kalibračná chyba).	<p>Zadali ste kalibračnú hodnotu, ktorú systém nemôže prijať, lebo rozdiel medzi hodnotou merača krvnej glukózy a hodnotou CGM je príliš veľký.</p> <p>Správa: Uistite sa, že sú vaše ruky čisté a suché a preskúšajte do 10 minút.</p> <p>Pozorne postupujte podľa pokynov v aplikácii, ktoré vás nasmerujú vykonať dodatočné kalibrácie, ktoré budú nakoniec systémom prijaté.</p> <p>Počet dodatočných kalibrácií závisí od toho, koľko hodín ste v relácii.</p> <ul style="list-style-type: none"> • V prvých 48 hodinách budete potrebovať vykonať jednu dodatočnú kalibráciu. • Po 48 hodinách budete možno potrebovať vykonať až tri dodatočné kalibrácie po počiatočnom chybovom hlásení. <p>Táto správa sa tiež môže objaviť, ak sa kalibračná hodnota nedá použiť, pretože systém detegoval dočasný problém so senzorom.</p>

Issue	Solution
Zobrazí sa správa A CALIBRATION ERROR (kalibračná chyba) Správa: Počkajte aspoň jednu hodinu pred opätovným pokusom.	Zadali ste kalibračnú hodnotu , ktorú systém nemôže prijať , pretože rozdiel medzi hodnotou merača krvnej glukózy a hodnotou CGM je príliš veľký. Pozorne postupujte podľa pokynov v aplikácii , ktoré vás nasmerujú vykonať dodatočné kalibrácie , ktoré budú nakoniec systémom prijaté.
Zobrazí sa správa A CALIBRATION ERROR Správa : Kalibračná hodnota je stará viac než 5 minút . Skúste znova, prosím.	Kalibračná hodnota sa nedá použiť , pretože hodnota merača krvnej glukózy je stará viac než 5 minút . To sa môže stať , ak aplikácia stratí spojenie s vysielateľom a nemôže okamžite odoslať kalibračnú hodnotu. Preskúšajte.
Kalibračná hodnota neprijatá po kliknutí na SAVE (uložiť).	V zriedkavých prípadoch vaša kalibračná hodnota možno nebude prijatá po tom, ako kliknete na SAVE. Existuje viacerô dôvodov, prečo možno nebudete schopný kalibrovať: <ul style="list-style-type: none"> • Vaša glukóza sa mení viac ako 0,11 mmol /L za minútu . To zodpovedá trendovej šípke , ktorá ukazuje nahor alebo nadol na domovskej obrazovke.. • Prúd vášho senzora sa mení viac ako je prijateľné množstvo. <p>Ak platí niektorý z vyššie uvedených bodov , aplikácia zobrazí správu CANNOT CALIBRATE (nedá sa kalibrovať) , ktorá vysvetľuje , prečo sa nedá uložiť hodnota . Budete možno musieť počkať , kým sa vaša glukóza stabilizuje , pred tým, než budete môcť kalibrovať.</p>

15.4 Problémy so senzorm

Issue	Solution
Medzera medzi nástrojom vloženia senzora a zostavou senzora	Ak je tam medzera , nástroj vloženia senzora nie je správne pripevnený k zostave senzora a nedá sa použiť na vloženie senzora. Viď sekciu 15.7 ako opraviť medzeru a znovu pripevniť zostavu senzora k nástroju vloženia senzora.
Lepiaci náplast' senzora sa nepriľepí ku koži	<ul style="list-style-type: none"> • Pred vložením sa uistite , že miesto je riadne vyčistené a vysušené . Pre pokyny k čisteniu viď sekciu 4.3. • Ak zbadáte , že kraje lepiacej náplasti sa stávajú rozstrapkané alebo alebo neprifňajú k vašej koži , použite vrchnú náplast' (viď sekciu 15.7) alebo lekársku pásku na kraje, aby ste zaistili náplast'.
Pokazený senzor	Ak sa vlákno senzora zdá poškodené , kontaktujte Zákaznícky servis , aby sa určil správny postup.
Senzor už nie je viac plne vložený.	Riešenie : Zastavte reláciu a vyberte senzor . Pre začatie novej relácie vložte nový senzor.
Neprijemný pocit alebo podráždenie v mieste vloženia alebo pri vkladani senzora	Senzor by ste mali vložiť iba na vašom bruchu alebo spodnej strane . Pre podrobnosti o zvolení miesta vloženia viď sekciu 4.2. Poradte sa s vašim zdravotníckym pracovníkom o najlepšom mieste vloženia senzora a vzore striedania . Hoci je to nepravdepodobné , môžete sa stretnúť s krvácaním , opuchnutím , podliatinou alebo infekciou v mieste vloženia senzora. Ak sa vyskytne akákoľvek z týchto ťažkostí , vyhľadajte radu o liečbe od vášho zdravotníckeho pracovníka.

Problém	Riešenie
Senzor nefunguje po ponorení do vody	Ak sa problém nevyrieši po 1 hodine, zastavte reláciu, odstráňte senzor a vložte nový senzor pre začatie novej relácie.
Zobrazí sa správa A SENSOR STATUS (stav senzora). Správa : Je váš senzor stále vložený?	Ak je senzor vložený, vyberte YES (áno) a relácia bude pokračovať. Ak senzor nie je stále detegovaný po 2 hodinách, relácia sa automaticky ukončí. Ak senzor nie je vložený, zvolte NO (nie) pre ukončenie relácie.

15.5 Problémy s vysielateľom

Problém	Riešenie
Vysielač sa nedá pripojiť k aplikácii	Skontrolujte nasledovné: <ul style="list-style-type: none"> • Vysielač je v nabíjačke. • Vysielač a aplikácia sú od seba do 3 metrov (10 stôp) a Bluetooth je zapnutý. <p>Ak bol vysielač predtým pripojený k vášmu smart zariadeniu, no teraz sa nepripoí:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Chodte do nastavení Bluetooth vo vašom smart zariadení (nie v GlucoMen Day App). 2. Skontrolujte zoznam spárovaných zariadení. Ak je vysielač uvedený, vymažte ho. 3. Skúste znova spárovať. Pre podrobnosti viď sekciu 3.3.
Vysielač nie je uvedený ako AVAILABLE TRANSMITTER (dostupný vysielač)	Vysielač a aplikácia nie sú spojené. Pre podrobnosti o pripojení vysielača viď sekciu 3.3.
Vysielač sa nedá aktivovať	Skontrolujte nasledovné: <ul style="list-style-type: none"> • Je vysielač v nabíjačke? Vysielač sa nedá aktivovať, pokiaľ je v nabíjačke. • Sú vysielač a aplikácia od seba do 3 metrov (10 stôp) a je Bluetooth zapnutý?

Problém	Riešenie
Nedá sa začať relácia	Keď ste vložili nový senzor, aplikácia môže trvať 1-3 minúty, kým senzor deteguje. Dôvody, prečo sa relácia možno nebude dať začať: <ul style="list-style-type: none"> • So senzorom je problém. <p>Postupujte podľa pokynov v kapitole 13 pre vybratie senzora.</p>
Relácia skončila skoro	Relácia sa ukončí skoro ak: <ul style="list-style-type: none"> • Je problém so senzorom, ktorý sa nedá opraviť. • ALEBO systém deteguje, že senzor mohol byť odstránený a keď budete vyzvaný, potvrdíte, že senzor už nie je viac vložený. <p>Postupujte podľa pokynov v kapitole 13 pre vybratie senzora. Pre ďalšie informácie kontaktujte Zákaznícky servis.</p>
Batéria vysielača je nízka	Ak momentálne používate vysielač na reláciu, môžete pokračovať v jeho používaní, no vysielač možno nevydrží celú 14 dňovú reláciu. Správa LOW TRANSMITTER BATTERY (nízka batéria vysielača) sa zobrazí, keď batérii vysielača zostáva 30% a bude pokračovať v zobrazovaní sa s každým 5% poklesom. Počas relácie nevyberajte vysielač. Ak chcete vybrať vysielač, zastavte reláciu, vyberte senzor a nabite vysielač. Budete potrebovať vložiť nový senzor, aby ste začali novú reláciu. Ak momentálne nepoužívate vysielač na reláciu, dajte ho do nabíjačky. Keď je svetlo nabíjačky plne zelené, vysielač je plne nabitý. Pre podrobnosti o nabíjaní vysielača viď sekciu 8.4.

15.6 Problémy s nabíjačkou vysielča

Problém	Riešenie
Svetlo nabíjačky bliká načerveno	<p>Problém je buď s nabíjaním alebo párovaním vysielča. Ak sa snažíte nabiť vysieláč a svetlo bliká načerveno namiesto nazeleno, vysieláč sa nenabíja. Vyskúšajte nasledovné možnosti pre nápravu problému:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyberte vysieláč a dajte ho naspäť do nabíjačky. • Vyberte USB kábel a znovu ho vložte do USB portu. • Ak je nabíjačka zapojená do počítača, uistite sa, že je počítač zapnutý. • Ak je nabíjačka zapojená do stenového adaptéra, odpojte adaptér a zapojte ho znovu. <p>Ak sa problém nevyrieši, kontaktujte Zákaznícky servis pre výmenu.</p>
Svetlo nabíjačky je plné červené	<p>Môže existovať dočasná chyba buď s nabíjačkou alebo vysielčom. Ak sa snažíte spárovať vysieláč a svetlo nabíjačky zasvieti na plnú červenú na 10 sekúnd, vysieláč nebol úspešne spárovaný s aplikáciou. Párovanie skúste znova (Vid' sekciu 3.3). Ubezpečte sa, že vysieláč a aplikácia sú od seba do 3 metrov (10 stôp) a Bluetooth je zapnutý. Ak je svetlo nabíjačky plné červené dlhšie ako 10 sekúnd, skúste nasledovné, aby ste opravili problém:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vysieláč nechajte v nabíjačke a odpojte nabíjačku od jej zdroja napájania (stenový adaptér alebo USB port počítača) na 5 sekúnd. 2. Znovu pripojte nabíjačku k zdroju napájania. <p>Ak sa problém nevyrieši, odpojte nabíjačku od jej zdroja napájania a kontaktujte Zákaznícky servis.</p>

15.7 Problémy s vložením senzora

Problém

Medzi nástrojom vloženia senzora a zostavou senzora je medzera.

Ak je medzi nástrojom vloženia senzora a zostavou senzora medzera, nástroj vloženia senzora nie je správne pripevnený k zostave senzora a nemal by byť použitý na vloženie senzora.

Riešenie

Dodržujte nasledovné kroky pre odstránenie zostavy senzora, aby ste ju mohli skúsiť pripojiť znova.

1.

Nájdite uvoľňovací štítok na spodku nástroja vloženia senzora.

POZNÁMKA: Aby ste našli uvoľňovací štítok, budete musieť jemne odlúpnuť späť úzky koniec lepiacej náplasti senzora.



2.

Kým zatlačíte nahor uvoľňovací štítok, potiahnite dozadu zostavu senzora. Keď ste odstránili zostavu senzora z nástroja vloženia senzora, vráťte sa k sekcii 4.8.



Problém

Kraje lepiacej náplasti sa olupujú.

Riešenie

Postupujte podľa ďalších krokov pre aplikovanie vrchnej náplasti, podľa potreby.

POZNÁMKA: Vrchná náplasť je potrebná iba ak si všimnete, že kraje lepiacej náplasti sa začínajú uvoľňovať.

1.

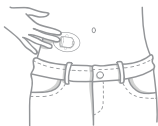
Prehnite vrchnú náplasť pozdĺž línie, ktorá rozdeľuje dve polovice vložky tak, že strana vložky smeruje von. Stiahnite vložku, začínajúc v strede, kde sa dve polovice vložky stretávajú.



DOLEŽITÉ: Uistite sa, že vrchná náplasť sa na sebe neprehýba pred alebo počas aplikácie.

2.

Aplikujte vrchnú náplasť tak, že pokryje kraje lepiacej náplasti.



/ 16 Dodatočné informácie

16.1 Informácie o zákazníckom servise

Pre pomoc s vaším systémom GlucoMen Day CGM kontaktujte Zákaznícky servis. Zoznam čísel na Zákaznícky servis môžete nájsť v sekcii INFO v aplikácii.

V prípade núdze kontaktujte vášho zdravotníckeho pracovníka alebo rýchlu zdravotnú pomoc.

16.2 Čistenie vášho systému

GlucoMen Day CGM System je na použitie jedným pacientom.

Čistenie vo všeobecnosti

Časti vášho CGM systému by mali byť čistené iba podľa potreby, pre odstránenie viditeľnej nečistoty a zvyškov. To neznižuje riziko prenosu infekčných chorôb. Pre viac pomoci kontaktujte Zákaznícky servis.

Čistenie nástroja vloženia senzora a vysielacza

Vysielač a exteriér nástroja vloženia senzora čistite s vlhkou (nie mokrou) bezprachovou tkaninou. Mali by ste použiť jedno z týchto:

- Voda
- Izopropylalkoholový 70% roztok
- Jemný čistiaci prostriedok

Starostlivo utrite dosucha všetky časti so suchou bezprachovou tkaninou.

⚠ UPOZORNENIE

- Časti systému nezdierajte s nikým, vrátane ďalších členov rodiny! Nepoužívajte na viacerých pacientoch! Senzor a zostava senzora sú považované za biologicky nebezpečné a môžu potenciálne prenášať infekčné choroby, dokonca aj po tom, ako ste vykonali čistenie.
- Nečistite nabíjačku vysielacza, keďže čistiace roztoky môžu spôsobiť problémy spojenia USB portu alebo koróziu elektrických kontaktov.
- Vysielač nečistite pokiaľ sa používa alebo je umiestnený v nabíjačke.
- Pri čistení kontaktov vysielacza buďte opatrný a jemný.

16.3 Zbavenie sa systému

Prečítajte si vaše miestne predpisy , keď sa budete zbavovať nástroja vloženia senzora , vodidla senzora , vysielачa a nabíjačky.

Lepiacu náplasť senzora vyhoďte ako medicínsky odpad.

16.4 Špecifikácie výrobu

16.4.1 Špecifikácie senzora

Špecifikácia	Popis
Rozsah glukózy	2.2–22.2 mmol/L
Životnosť senzora	Do 14 dní
Kalibrácia	GlucoMen Day METER (poskytovaný osobitne) alebo komerčne dostupný merač krvnej glukózy.
Kalibračný rozsah	3.9–13.9 mmol/L
Skladovacia teplota	5°C až 35°C (41°F až 95°F)
Skladovacia vlhkosť	10% - 90% relatívnej vlhkosti
Prevádzková teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Sterilizácia	Sterilným ožiarením
Nadmorská výška	Do 3048 metrov (10,000 stôp)
Atmosferický tlak	700 hPa - 1060 hPa

16.4.2 Špecifikácie vysielачa

Špecifikácia	Popis
Typ batérie vysielачa	Neservisovateľná, dobíjateľná lítium-iónová polymérová batéria
Životnosť batérie vysielачa	14 dní bežného používania
Životnosť vysielачa	5 rokov priemerného neustáleho používania
Úložisko dát vysielачa	14 dní vypočítaných údajov o glukóze, odobraté raz za minútu
Rozmery vysielачa	Dĺžka: 33,0 mm, šírka: 24,0 mm, hrúbka 9,0 mm
Hmotnosť vysielачa	5 gramov
Ochrana proti vniknutiu	IP 27 : Ochrana proti vniknutiu veľkých objektov a ponoreniu do 1 metra (3 stopy) vody do 30 minút.
Prevádzková teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Prevádzková vlhkosť	10% - 100% relatívnej vlhkosti, kondenzačná
Skladovacia teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Skladovacia vlhkosť	10% - 100% relatívnej vlhkosti, kondenzačná
Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom	Typ BF použiteľ časť
TX Frekvencia	2.402–2.480 GHz
Frekvencia údajov	Každú 1 minútu
Šírka pásma	1.06 MHz
Maximálny výstupný výkon	-2.93 dBm
Modulácia	Gaussovské frekvenčné posunutie

Špecifikácia	Popis
Nadmorská výška	Do 3048 metrov (10,000 stôp)
Atmospheric pressure	700 hPa - 1060 hPa

16.4.3 Špecifikácie nástroja vloženia senzora

Špecifikácia	Popis
Životnosť	5 rokov

16.4.4 Transmitter charger specifications

Špecifikácia	Popis
Životnosť	5 rokov
Skladovacia teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Prevádzková teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Nadmorská výška	Do 3048 metrov (10,000 stôp)
Atmosférický tlak	700 hPa - 1060 hPa

16.4.5 Špecifikácie AC stenového adaptéra

POZNÁMKA: AC stenový adaptér nie je zahrnutý

Špecifikácia	Popis
Trieda	II, 60601-1-2 4tá ed. a 60601-1 ed . 3.1 spĺňa
Vstup	AC Vstup 100-240 Vac, 50/60Hz , 0.2A, 0.2A rms pri 100 Vac
DC výstup	5VDC (pevný), 0.1A (minimálny)
Výstupný konektor	USB typ A schránka

16.4.6 Špecifikácie USB nabíjacieho kábla

USB nabíjací kábel sa dá použiť na napájanie nabíjačky vysielajúcej. USB nabíjací kábel sa dá pripojiť do PC USB portu, ktorý spĺňa špecifikácie vstupu a typu konektora uvedené vpravo.

Nabíjačka sa dá odpojiť vytažením USB nabíjacieho kábla z PC. Nesprávne použitie USB kábla môže predstavovať riziká elektrického šoku.

POZNÁMKA : V prípade potreby sa USB nabíjací kábel dá použiť s AC stenovým adaptérom, pripojeným k AC zásuvke, ktorá spĺňa špecifikácie uvedené v sekcii 16.4.5

UPOZORNENIE



Použitie iného príslušenstva, prevodníkov a káblov ako tie, ktoré sú špecifikované alebo poskytnuté výrobcom tohto zariadenia by mohli viesť k zvýšeným elektromagnetickým emisiám alebo zníženej elektromagnetickej imunity tohto zariadenia a viesť k nesprávnemu fungovaniu.

Špecifikácia	Popis
Prevádzková teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Skladovacia teplota	5°C až 45°C (41°F až 113°F)
Vstup/Výstup	5 VDC, 0.5A
Typ konektora	USB A (male) do USB micro B (male)
Dĺžka	1 meter (3 stopy)

16.5 Označovacie symboly

Tieto symboly môžete nájsť na vašom obale GlucoMen Day CGM System.

Symbol	Popis
	Návod na používanie
	Výrobca
	Upozornenie
	Dátum spotreby
	Nepoužívajte opätovne
	Typ BF použitá časť
	MR nebezpečné
	Nepoužívajte, ak je obal poškodený
	Obsah
	Recyklovateľ: Elektronické zariadenie
	Sériové číslo
	Číslo šarže
	Číslo dielu/ Katalógové číslo
	Splnomocnený zástupca v Európskom Spoločenstve

Symbol	Popis
	CE značka
	Sterilizované pomocou ožiarenia
	Neionizujúca radiácia
	Udržujte v suchu
	Vlhkostné obmedzenie
	Teplotné obmedzenie
	Bluetooth® trademark
	Ochrana proti vniknutiu veľkých objektov a ponoreniu do vody
	Priamy prúd

16.6 Zhrnutie presnosti

Metrika výkonnosti	
Celková presnosť Priemer ARD % (percento priemernej absolútnej chyby verzus referencia na všetkých hladinách glukózy)	11.4%
Klinická presnosť Percento hodnôt, ktoré boli v Consensus Error Grid (CEG) Zone A Percento CEG Zone A+B	90% 99%

Referenciou je YSI (Yellow Springs Laboratory Instruments)

16.7 Elektromagnetická kompatibilita

GlucoMen Day CGM systém spĺňa smernicu EÚ o rádiových zariadeniach pre požiadavky o bezdrôtovom prenose a elektromagnetickej kompatibilite stanovené v 2014/53/EÚ.

Úplný text EÚ vyhlásenia o zhode je dostupný na www.red.menariniagnostics.com.

Vysielač spĺňa nevyhnutné požiadavky pre prenos údajov pre funkciu v 2,4 GHz pásme ISM podľa ETSI EN 300 328 v2.1.1. Pre neustály charakter bezdrôtovej komunikácie systému CGM by používateľ nemal vstupovať na miesta alebo tam prerušiť používanie, kde nie sú povolené mobilné telefóny a iné rádio vysielače, ako napríklad niektoré nemocnice a zdravotnícke ambulancie. Pre ďalšie miesta si prečítajte sekciu 14.2 Cestovanie s vaším GlucoMen Day CGM.

Systém GlucoMen Day CGM spĺňa požiadavky pre odolnosť elektromagnetickej kompatibility stanovené v ETSI EN 301 489-1 v2.1.1, ETSI EN 301 489- 17 v3.1. 1, a IEC 60601-1-2.

Nie je pravdepodobné, že by emisie z blízkeho elektronického zariadenia zasahovali do systému GlucoMen Day CGM pri používaní v prostredí domácej zdravotnej starostlivosti. Tie môžu zasahovať do riadnej prevádzky systému GlucoMen Day CGM. Oddialenie alebo vypnutie týchto elektronických zariadení môže umožniť komunikáciu.

Ak interferencia nastane a vyskytne sa nasledovné správanie zariadení:

- Strata alebo nesprávne merania CGM
- Strata nabíjajúcich schopností vysielajúca.

Používateľ môže zmierniť okolnosti postupovaním podľa riešení odporúčaných v kapitole 15 Riešenie problémov.

⚠ UPOZORNENIE

- Použitíu tohto zariadenia vedľa alebo naskladaným s iným zariadením by sa malo vyhnúť, pretože by to mohlo viesť k nesprávnej funkcii. Ak je takéto použitie nutné, toto zariadenie a iné zariadenie by sa malo pozorovať, aby sa overilo, že fungujú normálne.
- Prenosné RF komunikačné zariadenie (vrátane periférnych zariadení ako antény káble a externé antény) by sa nemalo používať bližšie ako 30 cm (12 palcov) od žiadnej časti systému GlucoMen Day CGM, vrátane káblov špecifikovaných výrobcom. Inak by to mohlo viesť k degradácii výkonu.

16.7.1 Rady a vyhlásenie výrobcu — elektromagnetické emisie

GlucoMen Day CGM systém je určený na použitie v elektromagnetickom prostredí ako je špecifikované nižšie. Spotrebiteľ alebo používateľ systému GlucoMen Day CGM by sa mal ubezpečiť, že sa používa v takomto prostredí.

Test emisí	Zhoda
RF emisie CISPR 11	Skupina 1
RF emisie CISPR 11	Trieda B

16.7.2 Rady a vyhlásenie výrobcu — elektromagnetická odolnosť

GlucoMen Day CGM systém je určený na použitie v elektromagnetickom prostredí ako je špecifikované nižšie. Spotrebiteľ alebo používateľ systému GlucoMen Day CGM by sa mal ubezpečiť, že sa používa v takomto prostredí.

NOTA: U_1 je a.c. sieťové napätie pred aplikáciou testovacej úrovne.

NOTA: Pri 80 MHz A 800 MHz platí vyšší frekvenčný rozsah.

NOTA: Tieto usmernenia nemusia platiť pri všetkých situáciách. Elektromagnetické šírenie je ovplyvnené absorpciou a odrazom zo štruktúr, objektov a ľudí.

Test odolnosti	Úroveň súladu
Elektrostatický výboj (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 2, 4, 8, 15 kV air (vzduch)
Rýchly elektrický prechod/impulz IEC 61000-4-4	±2 kV pre napájacie vedenia 100 kHz
Ráz IEC 61000-4-5	±1 kV diferenciálny režim ±2 kV bežný režim
Poklesy napätia, krátke prerušenia a kolísanie napätia na vstupných vedeniach napájania IEC 61000-4-11	0% U_T pre 0.5 cyklus @ 8 fázové uhly 0% U_T pre 1 cyklus 70% U_T (30% pokles v U_T) pre 25 cyklov @ 0 stupňov 0% U_T pre 250 cyklov
Magnetické pole sieťového kmitočtu (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	30 A/m
Vedené RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz až 80 MHz 6 Vrms v ISM a amatérske rádio pásma medzi 0.15 MHz a 80 MHz 80% AM @ 1kHz
Vyžarované RF IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz až 2.7 GHz

16.8 Záruka

Zákazníkom, ktorí si kúpia nový CGM System predlžujeme obmedzenú záruku. V rámci tejto obmedzenej záruky

je váš CGM vysielateľ krytý na obdobie dvoch (2) rokov od dátumu výroby, váš nový nástroj vloženia senzora je v záruke na dva (2) roky od jeho dátumu výroby, vaša nová CGM nabitka je v záruke na dva (2) roky od jej dátumu výroby a váš nový CGM senzor je v záruke do jeho dátumu expirácie. Táto záruka platí pokiaľ komponenty vášho CGM Systému neboli modifikované, pozmenené alebo nesprávne použité. V rámci tejto záruky vymeníme zadarmo ktorýkoľvek CGM komponent, ktorý je chybný v materiáli alebo spracovaní. Aby ste vymenili váš CGM v rámci tejto záruky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis. Nie sú poskytnuté žiadne ďalšie záruky, výslovné alebo implicitné. Nebudeme zodpovední za žiadne náhodné alebo následné škody, ktoré sa vám môžu prívodiť. Táto záruka vám dáva konkrétne zákonné práva a vy môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v jednotlivých štátoch. Tento program môžeme prerušiť kedykoľvek bez oznámenia.

/ 17 Slovník výrazov

Merač krvnej glukózy

Zariadenie používané na meranie hladín glukózy v krvi.

Hodnota krvnej glukózy

Koncentrácia glukózy v krvi, meraná buď ako miligramy glukózy na deciliter krvi (mg/dL) alebo milimóly glukózy na liter krvi (mmol/L).

Kalibrácia

Úkon porovnávania meraní pre kontrolu, prispôsobenie alebo nastavenie k štandardu;

poskytuje nevyhnuté informácie pre ubezpečenie, že aplikácia GlucoMen Day presne zobrazuje vaše hladiny glukózy.

Monitor neustálej glukózy (CGM)

CGM využíva malý senzor vložený pod vašou kožou na meranie množstva glukózy v tekutine vo vašej koži, zvanej intersticiálna tekutina. Tieto hodnoty glukózy sú následne poslané do aplikácie, kde sa zobrazia ako hladiny glukózy a dlhodobé glukózové trendy.

Hyperglykémia (vysoká krvná glukóza)

Vysoké hladiny glukózy v krvi, tiež známe ako vysoká krvná glukóza. Ak sa nelieči, hyperglykémia môže viesť k vážnym komplikáciám.

Stanovenie vašej úrovne vysokej glukózy konzultujte s vašim zdravotníckym pracovníkom.

Hypoglykémia (nízka krvná glukóza)

Nízke hladiny glukózy v krvi, tiež známe ako nízka krvná glukóza. Ak sa nelieči hypoglykémia môže viesť k vážnym komplikáciám. Stanovenie vašej úrovne nízkej glukózy konzultujte s vašim zdravotníckym pracovníkom.

Inzulín

Hormón vyrábaný pankreasom, ktorý reguluje metabolizmus glukózy a ďalších živín. Inzulínové injekcie môže predpísať zdravotnícky pracovník na pomoc ľuďom s cukrovkou spracovávať glukózu (cukor), ak je ich pankreas poškodený a nevyrába inzulín.

Intersticiálna tekutina

Tekutina, ktorá obklopuje všetky bunky tela.

Jailbroke-ovaný alebo rootovaný

Nadobudnutie neoprávneného prístupu k operačnému systému smart zariadenia odstránením obmedzení,

ktoré nastavil výrobca. To predstavuje bezpečnostné riziko.

Neinštalujte GlucoMen Day aplikáciu na smart zariadení, ktoré bolo jailbroke-ované alebo rootované.

Ketóny

Chemikálie, ktoré telo vyrába, keď rozkladá tuky na energiu. Ak sa ketóny vytvoria v krvi, môžu viesť k vážnym komplikáciám.

Obmedzenia

Bezpečnostné vyhlásenie vysvetľujúce špecifické situácie, v ktorých by sa GlucoMen Day CGM nemal používať, pretože to môže byť škodlivé pre pre vás alebo poškodiť systém.

mg/dL

Miligramy na deciliter; jedna z dvoch štandardných merných jednotiek pre koncentráciu krvnej glukózy (cukru).

mmol/L

Milimóly na liter; jedna z dvoch štandardných merných jednotiek pre koncentráciu krvnej glukózy (cukru).

Smart zariadenie

Aby ste videli zoznam kompatibilných smart zariadení, navštívte www.menariniagnostics.com.



Living your life.

www.glucomenday.com



51450 - 03/20

